Europa-Parlamentet
2019-2024

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2020/0277(COD)

28.1.2022

ÆNDRINGSFORSLAG
402 - 700

Udkast til udtalelse
Juan Fernando López Aguilar
(PE697.631v01-00)

Håndtering af krisesituationer og force majeure på migrations- og asylområdet

Forslag til forordning
(COM(2020)0613 – C9-0308/2020 – 2020/0277(COD))

AM_Com_LegOpinion

Ændringsforslag 402
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Kapitel I – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I Almindelige bestemmelser	I Almindelige ***og proceduremæssige*** bestemmelser

Or. en

Ændringsforslag 403
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 1 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1 Genstand	1 ***Formål og*** genstand

Or. en

Ændringsforslag 404
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning vedrører krisesituationer ***og tilfælde af force majeure*** på migrations- og asylområdet i Unionen og indeholder specifikke undtagelsesbestemmelser til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] ***og*** (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og direktiv XXX/XXX/EU [det *omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv*].	1. Denne forordning vedrører krisesituationer på migrations- og asylområdet i Unionen og indeholder specifikke undtagelsesbestemmelser til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]***,*** (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer]***, forordning (EU) XXX/XXX [screeningforordningen]*** og direktiv XXX [det *omarbejdede*

	tilbagesendelsesdirektiv]. ***Med denne forordning indføres en kriseresponsmekanisme, der sigter mod at lette presset på medlemsstater, der står i en krisesituation, og samtidig beskytte rettighederne hos ansøgere og personer, der er indrømmet international beskyttelse, herunder deres adgang til relevante procedurer og til passende modtagelsesforhold i en krisesituation.***

Or. en

Ændringsforslag 405
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning vedrører ***krisesituationer og tilfælde af force majeure*** på ***migrations- og*** asylområdet i Unionen og indeholder specifikke ***undtagelsesbestemmelser til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv]***.	1. Denne forordning vedrører ***en nødsituation*** på asylområdet i Unionen og indeholder specifikke ***midlertidige bestemmelser***.

Or. en

Ændringsforslag 406
Tomas Tobé, Lena Düpont, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning vedrører krisesituationer og tilfælde af force majeure på migrations- og asylområdet i	1. Denne forordning vedrører krisesituationer og tilfælde af force majeure på migrations- og asylområdet i

Unionen og indeholder specifikke undtagelsesbestemmelser til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og direktiv XXX/XXX/EU [*det **omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv***].	Unionen og indeholder specifikke undtagelsesbestemmelser til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og direktiv XXX/XXX/EU [*det **omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv**], **når disse forordninger ikke er tilstrækkelige til at håndtere en krisesituation og tilfælde af force majeure***.

Or. en

Ændringsforslag 407
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning vedrører ***krisesituationer og tilfælde af force majeure på migrations- og*** asylområdet i Unionen og indeholder specifikke undtagelsesbestemmelser ***til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv]***.	1. Denne forordning vedrører ***en nødsituation*** på asylområdet i Unionen og indeholde specifikke ***bestemmelser i sådanne situationer***. ***Forordningen har til formål at støtte medlemsstaterne i sådanne situationer ved at dele ansvaret mellem medlemsstaterne og forenkle procedurerne for international beskyttelse og omfordeling***.

Or. en

Ændringsforslag 408
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning vedrører krisesituationer og tilfælde af force	1. Denne forordning vedrører ***ekstraordinær regulering i forbindelse***

majeure på ***migrations-*** og asylområdet i Unionen og indeholder specifikke undtagelsesbestemmelser til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og direktiv XXX/XXX/EU [*det **omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv***].	***med*** krisesituationer og tilfælde af force majeure på ***immigrations-*** og asylområdet i Unionen og indeholder specifikke undtagelsesbestemmelser til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og direktiv XXX/XXX/EU [*det **omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv***].

Or. es

Ændringsforslag 409
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – afsnit 1 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Med denne forordning indføres en kriseberedskabsmekanisme, der sigter mod at lette presset på medlemsstater, der står i en nødsituation, ved at sikre en retfærdig ansvarsfordeling samt beskytte og forbedre rettighederne hos ansøgere og personer, der er indrømmet international beskyttelse, herunder adgang til asylprocedurer og passende modtagelsesforhold.

Or. en

Ændringsforslag 410
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Efter anmodning fra en medlemsstat kan Det Europæiske Råd erklære, at en medlemsstat står i en krisesituation, og indføre netop den række

af foranstaltninger, der skal anvendes i en sådan situation.

Or. en

Ændringsforslag 411
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Med henblik på denne forordning forstås en ***krisesituation*** som***:***	2. Med henblik på denne forordning forstås en ***nødsituation*** som ***en ekstraordinær situation, der medfører, at et betydeligt antal personer indrejser over en international grænse, et højt ankomsttempo, utilstrækkelig absorptions- eller reaktionskapacitet i en medlemsstat, navnlig under nødsituationen, samt individuelle asylprocedurer, der er ude af stand til at håndtere behandlingen af så store antal.***

Or. en

Begrundelse

Denne definition er hentet fra eksekutivkomitéen for Højkommissærens program, Conclusion on International Cooperation and Burden and Responsibility Sharing in Mass Influx Situations nr. 100 (LV) - 2004, 8. oktober 2004, nr. 100 (LV), som findes på: https://www.refworld.org/docid/41751fd82.html

Ændringsforslag 412
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Med henblik på*** denne forordning	2. ***Foranstaltningerne i*** denne

forstås en krisesituation som:	forordning ***skal kun anvendes i den udstrækning, hvor det er absolut nødvendigt, fordi situationen kræver det, på en midlertidig og begrænset måde og kun under ekstraordinære omstændigheder.***

Or. en

Begrundelse

For at kunne afgrænse anvendelsen af "nødsituation" og sikre, at den kun anvendes, når det er nødvendigt, besluttede skyggeordføreren af medtage ovenstående bestemmelse, som er baseret på EMRK's definition af "nødsituation".

Ændringsforslag 413
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 414
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner, af en sådan størrelsesorden***, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP,*** og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	*a)* en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner ***gennemført af offentlige myndigheder***, af en sådan størrelsesorden og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion ***både på nationalt og lokalt plan*** og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, ***indbyggernes velfærd eller den nationale sikkerhed*** eller

Or. en

Ændringsforslag 415
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat ***eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner***, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter	*a)* en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat ***over landjorden eller over havet***, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter ***en bevisligt velforberedt medlemsstats*** asyl-,

medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion ***og kan have*** alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion***, navnlig som følge af, at den pågældende medlemsstat modtager flere ansøgninger om international beskyttelse end det, der er fastsat som den pågældende medlemsstats minimale krisekapacitet i henhold til denne forordning, hvilket medfører*** alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller

Or. en

Ændringsforslag 416
Tomas Tobé, Lena Düpont, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner, af en sådan størrelsesorden***, *sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP,*** og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion ***og*** kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	*a)* en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner, af en sådan størrelsesorden og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion***, og forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring] ikke er tilstrækkelige til at håndtere situationen, hvilket*** kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller

Or. en

Ændringsforslag 417
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation ***med massetilstrømning af*** tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som ***indrejser*** på irregulær vis ***i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner***, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	*a)* en ekstraordinær situation***, hvor et stort antal*** tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som ***ankommer*** på irregulær vis ***ved en medlemsstats ydre grænse og anmoder om indrejse***, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller

Or. en

Ændringsforslag 418
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser ***på irregulær vis*** i en medlemsstat ***eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner***, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den	*a)* en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som ***ulovligt*** indrejser i en medlemsstat ***eller sættes i land på dens område***, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP ***og med***

berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	***antallet af personer, der er tilskrevet ulovlig indrejse i året umiddelbart inden***, og ***af*** en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens ***ordinære*** asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller

Or. es

Ændringsforslag 419
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser ***på irregulær vis*** i en medlemsstat ***eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner***, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	*a)* en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser ***ulovligt*** i en medlemsstat, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller

Or. en

Ændringsforslag 420
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat ***eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner***, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	*a)* en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller

Or. en

Ændringsforslag 421
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning ***og*** BNP, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems eller den i	*a)* en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser på irregulær vis i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner, af en sådan størrelsesorden, sammenlignet med den berørte medlemsstats befolkning***,*** BNP ***og arbejdsløshedsrate***, og en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens asyl-, modtagelses- eller tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske

forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller	asylsystems eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes virkemåde, eller

Or. it

Ændringsforslag 422
Ondřej Kovařík, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser ***på irregulær vis i en medlemsstat eller sættes i land på dens område efter eftersøgnings- og redningsaktioner, af en sådan størrelsesorden,*** sammenlignet med ***den berørte medlemsstats befolkning og BNP, og*** en sådan karakter, at den sætter ***medlemsstatens*** asyl-, modtagelses- ***eller*** tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems ***eller den i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte fælles rammes*** virkemåde, eller	*a)* en ekstraordinær situation med massetilstrømning af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som indrejser ***på en medlemsstats område*** sammenlignet med ***den overordnede situation i Unionen, når massetilstrømningen er af*** en sådan karakter, at den sætter ***det velforberedte*** asyl-, modtagelses- ***og*** tilbagesendelsessystem ud af funktion og kan have alvorlige konsekvenser for det fælles europæiske asylsystems virkemåde, eller

Or. en

Ændringsforslag 423
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) Force majeure skal forstås som en uundgåelig krisesituation, hvor der

forekommer en uimodståelig kraft, der ligger uden for en medlemsstats kontrol, som gør det praktisk umuligt for denne medlemsstat at opfylde sine forpligtelser i henhold til EU's asyl- og migrationslovgivning.

Or. en

Ændringsforslag 424
Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Patryk Jaki, Beata Kempa
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) en umiddelbar risiko for en sådan situation.	***udgår***

Or. pl

Ændringsforslag 425
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) en umiddelbar risiko for en sådan situation.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 426
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) en umiddelbar risiko for en sådan situation.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 427
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) en umiddelbar risiko for en sådan situation.	*b)* en umiddelbar risiko for en sådan situation***, som ikke kan mindskes gennem politikker udadtil inden for Unionens asyl- og migrationsramme, herunder gennem EU's plan for beredskab og krisestyring[9a], eller inden de i litra a) omhandlede personer indrejser***.
	[9a] Kommissionens henstilling af 23. september 2020 om en EU-mekanisme til kriseberedskab og -styring i forbindelse med migration (C(2020)6469, 23.9.2020).

Or. en

Ændringsforslag 428
Ondřej Kovařík, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) en umiddelbar risiko for en sådan situation.	*b)* en umiddelbar risiko for en sådan situation***, som ikke kan mindskes ved hjælp af umiddelbare foranstaltninger udadtil, eller inden disse personer indrejser***.

Or. en

Ændringsforslag 429
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Midlertidige foranstaltninger, der vedtages i henhold til denne forordning, skal opfylde kravene om nødvendighed og proportionalitet, skal være passende med henblik på at nå deres erklærede mål og gælder med forbehold af medlemsstaternes forpligtelser i henhold til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, folkeretten og gældende EU-ret på asylområdet. Sådanne foranstaltninger skal være i overensstemmelse med medlemsstaternes forpligtelser i henhold til folkeretten og gældende EU-ret på asylområdet, bl.a. en fuldstændig og individuel undersøgelse af omstændighederne vedrørende ansøgerens behov for beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 430
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Denne forordning finder ikke anvendelse, når enten Kommissionen eller Rådet har truffet en afgørelse, hvori det konstateres, at et tredjeland udøver hybrid krigsførelse mod Unionen ved at anvende migration som et våben for at

destabilisere en medlemsstat eller Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 431
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 1 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 1a
	Definitioner
	I denne forordning forstås ved:
	a) "nødsituation": en ekstraordinær situation, der er kendetegnet ved en pludselig ankomst af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer i et sådant omfang, i forhold til den pågældende medlemsstats befolkningstal, BNP og modtagelseskapacitet, og med en sådan effekt, at det giver anledning til vidtgående og alvorlige humanitære, sociale eller økonomiske konsekvenser i en eller flere medlemsstater. Nødsituationen er af en sådan karakter, at den sætter medlemsstatens systemer til asyl, modtagelse, integration eller beskyttelse af børn ud af funktion og umuliggør det fælles europæiske asylsystems funktion
	b) "umiddelbar international beskyttelse": en medlemsstats anerkendelse af flygtningestatus i overensstemmelse med forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen] på grundlag af umiddelbart indlysende, objektive omstændigheder i oprindelseslandet eller det tidligere faste opholdsland eller en bestemt del af dette eller med hensyn til en bestemt gruppe af ansøgere. Personer med umiddelbar

beskyttelsesstatus betragtes som personer i en sårbar situation

c) "øjeblikkelig beskyttelse": en ekstraordinær procedure med henblik på i en nødsituation som omhandlet i denne artikels [litra a)] at yde øjeblikkelig og midlertidig beskyttelse til ansøgere om international beskyttelse, som ikke er berettiget til umiddelbar international beskyttelse, og som er udsat for en høj risiko, navnlig personer, der flygter fra områder med væbnet konflikt eller endemisk eller vilkårlig vold, ansøgere, som er udsat for en alvorlig risiko for, eller som har været ofre for systematiske eller generelle krænkelser af deres menneskerettigheder, eller ansøgere, der flygter fra en miljøkatastrofe, der har medført betydelige omvæltninger i deres leveforhold, eller til afviste ansøgere, der ikke kan vende sikkert tilbage til deres oprindelsesland eller tidligere faste opholdsland.

Or. en

Begrundelse

Skyggeordføreren mener, at man ud over økonomiske faktorer, der afgør en nødsituation, også bør medtage humanitære og sociale faktorer (f.eks. overfyldte lejre og uværdige modtagelsesforhold).

Ændringsforslag 432
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 1 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 1a
	Årlige fastsættelse af den minimale krisekapacitet
	1. Med henblik på at fastslå, hvad der udgør et bevisligt velforberedt asyl-,

modtagelses- eller tilbagesendelsessystem som omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra a), fastslår Kommissionen hvert år medlemsstaternes minimale krisekapacitet ved hjælp af en gennemførelsesretsakt.

Kommissionen gør dette efter at have vedtaget rapporten om migrationsstyring som omhandlet i artikel 6, stk. 4, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].

2. Ved fastsættelsen af de enkelte medlemsstaters minimale krisekapacitet tager Kommissionen ved sin vurdering udgangspunkt i elementerne i artikel 6, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].

Or. en

Ændringsforslag 433
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 1 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 1b
	Kriterier og proceduremæssige bestemmelser
	1. Når en medlemsstat mener, at den står i en krisesituation, indsender den en begrundet anmodning til Kommissionen om at anvende de i denne forordning indeholdte foranstaltninger. Når en medlemsstats minimale krisekapacitet overskrides, kan Kommissionen foreslå Rådet at indgive en sådan begrundet anmodning.
	2. Hvis Kommissionen på grundlag af den undersøgelse, der foretages i henhold til stk. 5, finder en sådan anmodning begrundet, fastslår den ved en gennemførelsesafgørelse, at den berørte

medlemsstat befinder sig i en krisesituation.

3. Den i stk. 2 omhandlede afgørelse vedtages senest ti dage efter anmodningen efter proceduren i artikel 2, stk. 4, og artikel 11.

4. I den i stk. 2 omhandlede afgørelse indfører Kommissionen en eller flere af følgende kriseforanstaltninger:

a) de foranstaltninger som den berørte medlemsstat bør træffe inden for migrationsstyring og på asylområdet

b) den berørte medlemsstat gives tilladelse til at anvende undtagelsesbestemmelserne i artikel 2, 3a, 3b, 4, 5, 5a eller 5b i denne forordning

c) tilladelse til EU-agenturerne til at prioritere deres operative og tekniske bistand til den berørte medlemsstat, herunder ved iværksætte gennemførelsen af deres opgaver i overensstemmelse med artikel 9c og artikel 9d

d) medlemsstaternes forpligtelse til at anvende forenklede og fremskyndede procedurer i visse tilfælde i overensstemmelse med artikel 10

e) økonomisk bistand til kriseforanstaltninger, der vedtages i henhold til denne forordning i overensstemmelse med artikel 9e

f) underretning af EU's krisestyringskoordinator om Kommissionens konstateringer og udstikning af de første instrukser.

5. Kommissionen undersøger den begrundede anmodning i henhold til de i artikel 50, stk. 3 og 4, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] anførte elementer.

Or. en

Ændringsforslag 434

Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Kapitel II – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
II ***Solidaritetsmekanisme***	II ***Konstatering af nødsituationen***

Or. en

Ændringsforslag 435
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Kapitel II – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
II ***Solidaritetsmekanisme***	II ***Solidaritet og asyl- og tilbagesendelsesprocedurer i krisesituationer***

Or. en

Ændringsforslag 436
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Kapitel II – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
II ***Solidaritetsmekanisme***	II ***Styringsmekanisme i en nødsituation***

Or. en

Ændringsforslag 437
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Kapitel II – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
II ***Solidaritetsmekanisme***	II ***Frivillig bidragsmekanisme***

Or. en

Ændringsforslag 438
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 2	***udgår***
Solidaritet i krisesituationer	
1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra d), artikel 47, artikel 48, artikel 49, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.	
2. Uanset artikel 50, stk. 3, vedrører den deri omhandlede vurdering situationen i den berørte medlemsstat i den foregående [én] måned.	
3. Uanset artikel 51, stk. 1, artikel 52, stk. 3, og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] forkortes de deri fastsatte frister til én uge.	
4. Uanset artikel 51, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] angives det i den deri omhandlede rapport, om den berørte	

medlemsstat befinder sig i en krisesituation som defineret i nærværende forordnings artikel 1, stk. 2, litra a).

5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).

6. Uanset artikel 54 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, stk. 2, litra a) og b), i samme forordning.

7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til fire måneder.

Or. en

Ændringsforslag 439
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 2	***udgår***
Solidaritet i krisesituationer	
1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]	

tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra d), artikel 47, artikel 48, artikel 49, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.

2. Uanset artikel 50, stk. 3, vedrører den deri omhandlede vurdering situationen i den berørte medlemsstat i den foregående [én] måned.

3. Uanset artikel 51, stk. 1, artikel 52, stk. 3, og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] forkortes de deri fastsatte frister til én uge.

4. Uanset artikel 51, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] angives det i den deri omhandlede rapport, om den berørte medlemsstat befinder sig i en krisesituation som defineret i nærværende forordnings artikel 1, stk. 2, litra a).

5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).

6. Uanset artikel 54 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, stk. 2, litra a) og b), i samme forordning.

7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til fire måneder.

Or. en

Ændringsforslag 440
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 2	***udgår***
Solidaritet i krisesituationer	
1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra d), artikel 47, artikel 48, artikel 49, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.	
2. Uanset artikel 50, stk. 3, vedrører den deri omhandlede vurdering situationen i den berørte medlemsstat i den foregående [én] måned.	
3. Uanset artikel 51, stk. 1, artikel 52, stk. 3, og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] forkortes de deri fastsatte frister til én uge.	
4. Uanset artikel 51, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] angives det i den deri omhandlede rapport, om den berørte medlemsstat befinder sig i en krisesituation som defineret i nærværende forordnings artikel 1, stk. 2, litra a).	
5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de	

personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).

6. Uanset artikel 54 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, stk. 2, litra a) og b), i samme forordning.

7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til fire måneder.

Or. en

Ændringsforslag 441
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 2 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Solidaritet i krisesituationer	***Frivillige bidrag*** i krisesituationer

Or. en

Ændringsforslag 442
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX	1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX

[asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra ***d)***, artikel 47, artikel 48, artikel 49, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.	[asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra ***b) og litra d), artikel 46***, artikel 47, artikel 48, artikel 49, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.

Or. it

Ændringsforslag 443
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse***, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra d), artikel 47, artikel 48, artikel 49, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit***.	1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse***. Solidaritetsbidragenes form skal være baseret på hver af de bidragende medlemsstaters frie valg, skræddersyet til deres individuelle kapacitet og under hensyntagen til deres nationale særtræk***.

Or. en

Ændringsforslag 444
Ondřej Kovařík, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder	1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer***, hvor foranstaltninger i henhold til denne forordnings kapitel III***

del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel ***45, stk. 1, litra d), artikel*** 47, artikel 48, artikel 49***, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit***.	***ikke er tilstrækkelige til at håndtere krisesituationen*** som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 47, artikel 48 ***og*** artikel 49.

Or. en

Ændringsforslag 445
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra d), ***artikel 47, artikel 48, artikel 49,*** artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.	1. Med henblik på at yde solidaritetsbidrag til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra d), artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.

Or. en

Ændringsforslag 446
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Med henblik på at yde ***solidaritetsbidrag*** til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder	1. Med henblik på at yde ***frivillige bidrag*** til en medlemsstat i krisesituationer som omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra a), finder del IV i forordning

del IV i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra d), artikel 47, artikel 48, artikel 49, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.	(EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] tilsvarende anvendelse, med undtagelse af artikel 45, stk. 1, litra d), artikel 47, artikel 48, artikel 49, artikel 51, stk. 3, litra b), nr. iii), artikel 51, stk. 4, artikel 52, stk. 2 og 5, og artikel 53, stk. 2, andet og tredje afsnit.

Or. en

Ændringsforslag 447
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Med henblik på at stille solidaritetsbidrag til rådighed for en medlemsstat i krisesituationer omfatter solidaritetsresponsplaner etablering af en obligatorisk omfordelingsmekanisme baseret på specifikke fordelingskriterier for hver af de bidragende medlemsstater på grundlag af de seneste tilgængelige Eurostat-data, navnlig befolkningstallet (vægtet med 40 %), det samlede BNP (vægtet med 40 %) og arbejdsløshedsprocenten (vægtet med 20 %).

Or. en

Ændringsforslag 448
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Uanset artikel 50, stk. 3, vedrører den deri omhandlede vurdering situationen	2. Uanset artikel 50, stk. 3, vedrører den deri omhandlede vurdering situationen

i den berørte medlemsstat i den foregående ***[én] måned***.	i den berørte medlemsstat i den foregående ***tre måneder***.

Or. en

Ændringsforslag 449
Ondřej Kovařík, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Uanset artikel 51, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] angives det i den deri omhandlede rapport, om den berørte medlemsstat befinder sig i en krisesituation som defineret i nærværende forordnings artikel 1, stk. 2, litra a).	4. Uanset artikel 51, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] angives det i den deri omhandlede rapport, om den berørte medlemsstat befinder sig i en krisesituation som defineret i nærværende forordnings artikel 1, stk. 2, litra a)***, eller hvor der er umiddelbar risiko for en sådan situation som defineret i denne forordnings artikel 1, stk. 2, litra b)***.

Or. en

Ændringsforslag 450
Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Patryk Jaki, Beata Kempa
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i	***udgår***

dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).

Or. pl

Ændringsforslag 451
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 452
Ondřej Kovařík, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 453
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 454
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).	5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b)***, samt personer, der er omhandlet i artikel 47, stk. 1***.

Or. it

Ændringsforslag 455
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).	5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter ***obligatorisk*** omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) og b).

Or. en

Ændringsforslag 456
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a) ***og b)***.	5. Uanset artikel 51, stk. 3, litra b), nr. ii), artikel 52, stk. 1, artikel 52, stk. 3, første afsnit, og artikel 53, stk. 3, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] omfatter omfordeling ikke kun de personer, der er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), i samme forordning, men også de personer, der er omhandlet i dens artikel 45, stk. 2, litra a).

Or. en

Ændringsforslag 457
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Uanset artikel 54 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, stk. 2, litra a) og b), i samme forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 458
Ondřej Kovařík, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Uanset artikel 54 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, stk. 2, litra a) og b), i samme forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 459
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Uanset artikel 54 i forordning	***udgår***

(EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, stk. 2, litra a) og b), i samme forordning.

Or. en

Ændringsforslag 460
Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Patryk Jaki, Beata Kempa
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Uanset artikel 54 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, stk. 2, litra a) og b), i samme forordning.	***udgår***

Or. pl

Ændringsforslag 461
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Uanset artikel 54 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel	6. Uanset artikel 54 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder den andel, der beregnes i overensstemmelse med formlen i nævnte artikel, også for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel

45, stk. 2, litra a) ***og b)***, i samme forordning.	45, stk. 2, litra a), i samme forordning.

Or. en

Ændringsforslag 462
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til fire måneder.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 463
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til fire måneder.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 464
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til fire måneder.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 465
Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Patryk Jaki, Beata Kempa
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til fire måneder.	***udgår***

Or. pl

Ændringsforslag 466
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til ***fire*** måneder.	7. Uanset artikel 55, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsættes den deri fastlagte frist til ***to*** måneder.

Or. en

Ændringsforslag 467
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 7 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	7a. Ved opfyldelsen af sine forpligtelser i henhold til direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold] modtager den medlemsstat, der befinder sig i en krisesituation, bistand i form af EU-finansiering, hvor det er nødvendigt.

Or. en

Ændringsforslag 468
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 2 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 2a
	Vurdering af en nødsituation
	1. Kommissionen vurderer, hvorvidt en medlemsstat befinder sig i en nødsituation i et af følgende tilfælde:
	a) når medlemsstaten har indgivet en begrundet detaljeret anmodning til Kommissionen, hvori den anfører, at den betragter sig som værende i en nødsituation, idet den fremlægger de humanitære, sociale eller økonomiske konsekvenser, den står over for, samt en beskrivelse af, hvordan systemerne til asyl, modtagelse, integration eller beskyttelse af børn er sat ud af funktion
	b) når Kommissionen på grundlag af de foreliggende oplysninger fra EU-agenturer, internationale organisationer og andre relevante aktører mener, at den

pågældende medlemsstat kan befinde sig i krisesituation eller

c) når Europa-Parlamentet eller Rådet på grundlag af de foreliggende oplysninger fra EU-agenturer, internationale organisationer og andre relevante aktører mener, at den pågældende medlemsstat befinder sig i krisesituation.

2. Hvis der er foretaget en vurdering af presset på asyl- og modtagelsessystemet i den foregående måned i henhold til forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring], og det er konstateret, at der foreligger en risiko for pres, tager Kommissionen hensyn til vurderingen og behøver kun at adspørge de kilder, der er nødvendige for at ajourføre de eksisterende oplysninger.

3. Ved vurderingen af, hvorvidt en medlemsstat befinder sig i en nødsituation, skal Kommissionen i samarbejde med den berørte medlemsstat høre Asylagenturet, Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og Agenturet for Grundlæggende Rettigheder samt internationale organisationer, navnlig UNHCR og IOM, samt relevante uafhængige interessenter, herunder civilsamfundsorganisationer, der arbejder i marken. Kommissionen tager ligeledes hensyn til de oplysninger, der er indsamlet i henhold til planen for beredskab og krisestyring og rapporten om asylsituationen, jf. artikel 6, stk. 4, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].

4. Kommissionen meddeler omgående Europa-Parlamentet, Rådet og medlemsstaterne, at den er i færd med at foretage en sådan vurdering.

5. En vurdering af en nødsituation, jf. stk. 1, skal dække den aktuelle situation i den berørte medlemsstat baseret på den nyeste tilgængelige oplysninger sammenlignet med den overordnede situation i Unionen og skal navnlig tage hensyn til følgende

elementer:

a) den berørte medlemsstats kapacitet med hensyn til asyl, modtagelse, beskyttelse af børn eller integration, herunder manglende kapacitet og de deraf følgende behov

b) det samlede antal ansøgninger om international beskyttelse indgivet af statsløse personer og tredjelandsstatsborgere samt ansøgernes nationalitet

c) antal tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, deres nationalitet samt antal ansøgninger om international beskyttelse

d) antal personer, der pågribes i forbindelse med irregulær passage af de ydre land-, sø- eller luftgrænser, og som efterfølgende indgiver en asylansøgning

e) antal ansøgere i en sårbar situation, herunder uledsagede børn, og arten af deres særlige behov hvad angår procedure, modtagelse samt lægebehandling og medicin

f) den materielle, operative og økonomiske kapacitet samt kapacitet i form af menneskelige ressourcer, herunder manglende kapacitet og de deraf følgende behov

g) antallet af indkommende og udgående anmodninger om overtagelse i overensstemmelse med EU (XXX/XXX) [asylforvaltning og migrationsstyring]

h) antallet af udførte overførsler

i) støtte ydet gennem Unionens agenturer og fra Unionens budget til den berørte medlemsstat.

6. Ved vurderingen af en nødsituation tager Kommissionen hensyn til alle Unionens kilder og tilgængelige rapporter samt kvartalsvise bulletiner om migration og andre rapporter fra Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende

Rettigheder samt oplysninger og data fra internationale organisationer, civilsamfundsorganisationer og uafhængige organer.

Or. en

Ændringsforslag 469
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 2 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 2a
	Vurdering af en nødsituation
	1. Kommissionen vurderer, hvorvidt en medlemsstat befinder sig i en nødsituation som defineret i artikel 1 i et af følgende tilfælde:
	a) Medlemsstaten har med en detaljeret anmodning underrettet Kommissionen om, at den anser sig selv for at befinde sig i en nødsituation.
	b) Kommissionen mener, at den pågældende medlemsstat kan befinde sig i nødsituation.
	c) Europa-Parlamentet eller Rådet mener, at den pågældende medlemsstat befinder sig i nødsituation.
	2. Ved vurderingen af, hvorvidt en medlemsstat befinder sig i en nødsituation, hører Kommissionen Asylagenturet, Agenturet for Grundlæggende Rettigheder samt internationale organisationer, navnlig Europarådets menneskerettighedskommissær, UNHCR og IOM, og tager hensyn til de oplysninger, som disse råder over.
	3. Kommissionen hører den berørte

medlemsstat i løbet af sin vurdering.

4. Kommissionen meddeler omgående Europa-Parlamentet, Rådet og den berørte medlemsstat, at den er i færd med at foretage en sådan vurdering.

5. Ved en vurdering af en krisesituation tages også følgende i betragtning:

a) antal ansøgninger om international beskyttelse indgivet af tredjelandsstatsborgere samt ansøgernes nationalitet

b) antal uledsagede mindreårige

c) oplysningerne fra den berørte medlemsstat, herunder vedrørende dens kapacitet til at behandle det stigende antal ansøgninger om international beskyttelse, at kunne tage imod alle personer, herunder personer med særlige behov hvad angår proceduren og modtagelsen, samt uledsagede mindreårige

d) den støtte, som Asylagenturet yder til medlemsstaten, der potentielt befinder sig i en nødsituation.

Or. en

Ændringsforslag 470
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 2 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 2a
	Solidaritet for asylansøgninger behandlet i centre i tredjelande i tilfælde af krise:
	1. Kommissionen opretter i samarbejde med de relevante EU-agenturer, navnlig Frontex og EASO, asylbehandlingscentre i tredjelande.
	2. Sådanne faciliteters personale skal være tilstrækkeligt uddannet til hurtigt at

behandle asylansøgninger i overensstemmelse med EU-lovgivningen og national lovgivning.

3. Ansøgere, der modtager en positiv afgørelse, omfordeles i overensstemmelse med betingelserne i artikel 45, stk. 2, litra a), i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].

4. Ansøgere, hvis ansøgning ikke bliver godkendt, tilbagesendes øjeblikkeligt til deres oprindelsesland.

Or. en

Ændringsforslag 471
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 2 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 2b
	Beslutning om en nødsituation
	1. Kommissionen vedtager en afgørelse om en nødsituation efter anmodning om en vurdering foretaget i henhold til artikel 2a senest to uger efter den i artikel 2a, stk. 4, omhandlede meddelelse og forelægger den for Europa-Parlamentet og Rådet.
	2. I sin afgørelse anfører Kommissionen, hvorvidt den berørte medlemsstat befinder sig i en nødsituation som defineret i artikel 1a, stk. 1, litra a), i denne forordning.
	3. Hvis Kommissionen fastslår, at den berørte medlemsstat er i en nødsituation, angiver den i afgørelsen:
	a) den pågældende medlemsstats asyl-, modtagelses-, integrations- og børnebeskyttelseskapacitet såvel som det overordnede operationelle, materielle og menneskelige ressourcebehov til

håndtering af asylsager og

b) øjeblikkelige foranstaltninger, som den pågældende medlemsstat skal træffe for at reagere på nødsituationen.

4. Hvor det er relevant, skal afgørelsen:

a) angive det samlede antal og kategorierne af ansøgere og modtagere af international beskyttelse, herunder modtagere af umiddelbar international beskyttelse, som skal omfordeles i overensstemmelse med artikel 3d, samt andelen af omfordelinger for hver medlemsstat beregnet i overensstemmelse med referencenøglen i artikel 3c

b) angive det specifikke oprindelsesland eller det formelle sædvanlige opholdssted eller den specifikke gruppe af ansøgere med hensyn til de personer, som den umiddelbare internationale beskyttelse vil gælde for

c) angive den tidsperiode, hvor den umiddelbare beskyttelse skal gives, på mindst seks måneder og højst et år, og angive det specifikke oprindelsesland eller tidligere sædvanlige opholdssted eller de specifikke grupper af ansøgere for de personer, som den umiddelbare beskyttelse vil gælde for.

5. Kommissionen vedtager afgørelsen om en nødsituation ved hjælp af en delegeret retsakt i henhold til artikel 12a, 12b og 12c. I forbindelse med udøvelsen af sine beføjelser til at vedtage delegerede retsakter hører Kommissionen Asylagenturet og omfordelingskoordinatoren.

Or. en

Begrundelse

At erklære en nødsituation har betydelige konsekvenser for asylansøgere og den pågældende medlemsstat. Som sådan er det vigtigt at sikre, at Europa-Parlamentet som det demokratiske grundlag for Den Europæiske Union, er tilstrækkeligt involveret i proceduren. Skyggeordføreren foreslår derfor at anvende delegerede retsakter i stedet for gennemførelsesretsakter til at træffe afgørelsen om en nødsituation.

Ændringsforslag 472
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 2 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 2b
	Beslutning om en nødsituation
	1. Kommissionen vedtager en begrundet afgørelse om en krisesituation efter anmodning om en vurdering foretaget i henhold til artikel 2a senest syv dage efter meddelelsen og forelægger den for Europa-Parlamentet og Rådet.
	2. I sin afgørelse, der skal vedtages ved hjælp af en delegeret retsakt, medtager Kommissionen:
	a) henstillinger til den pågældende medlemsstat om at forbedre sin modtagelses- og behandlingskapacitet for at opfylde sine forpligtelser i henhold til EU-retten, herunder eventuel yderligere støtte fra Asylagenturet, UNHCR og IOM
	b) de kategorier af personer, der er berettiget til den umiddelbare internationale beskyttelsesprocedure
	c) den forventede tidsramme for gennemførelsen af den obligatoriske omfordelingsmekanisme.

Or. en

Ændringsforslag 473
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 2 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Artikel 2c

Beredskabsplan

1. Senest en måned efter vedtagelsen af en afgørelse om en nødsituation i henhold til artikel 2b, stk. 1, sender medlemsstaten efter at have hørt Asylagenturet og EU-omfordelingskoordinatoren en beredskabsplan til Kommissionen, Parlamentet og Rådet. Planen skal omfatte en detaljeret analyse af de foranstaltninger, der er nødvendige for at reagere på og løse nødsituationen og fremme fremtidig modstandsdygtighed i den pågældende medlemsstat, herunder:

a) foranstaltninger til at imødekomme udfordringer i forbindelse med, hvordan asyl-, modtagelses-, børnebeskyttelses- og integrationssystemerne fungerer, og til at afhjælpe mangler i evnen til at opfylde forpligtelser i overensstemmelse med EU-retten og folkeretten

b) foranstaltninger til at beskytte rettighederne for ansøgere om og modtagere af international beskyttelse og andre former for beskyttelse, herunder gennem en effektiv overvågningsmekanisme, og inddragelse af Agenturet for Grundlæggende Rettigheder og de ansvarlige for grundlæggende rettigheder i EU-agenturerne

c) hvor det er relevant en anmodning om yderligere solidaritetsstøtte gennem omfordeling

d) hvor det er relevant en anmodning om EU-nødmidler til at gennemføre de nødvendige foranstaltninger

e) hvor det er relevant en anmodning om operationel nødhjælp gennem eksisterende EU-instrumenter.

Or. en

Begrundelse

In order to have a balanced approach between solidarity and responsibility in an emergency

situation and in order to prevent a prolonged situation of emergency, the Shadow believes it is important to incentivise a Member State in a situation of emergency to improve its asylum, reception, integration and child-protection systems. The Member State in a situation of emergency will receive support from the Union, but in the meantime should to show that it will take the necessary measure to exit a situation of emergency as soon as possible. Such measures should be described in the emergency response plan.

Ændringsforslag 474
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 2 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 2c
	Ophør af en nødsituation
	Når Kommissionen vurderer, at en medlemsstat ikke længere er i en nødsituation, vedtager Kommissionen en delegeret retsakt for at fastslå, at nødsituationen er ophørt, efter samme procedure som for vurderingen af nødsituationen.

Or. en

Ændringsforslag 475
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 2 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 2d
	Overvågning af gennemførelsen af foranstaltninger i nødsituationer
	1. Bestemmelserne i denne forordning er omfattet af overvågningsmekanismen i forordning (EU) XXX/XXX [screeningforordningen].

2. Asylagenturet og Kommissionen foretager hver anden måned en evaluering af foranstaltningerne i denne forordning for at vurdere deres nødvendighed, proportionalitet, effektivitet og indvirkning på asylansøgeres grundlæggende rettigheder og det overordnede fælles europæiske asylsystem. Asylagenturet og Kommissionen aflægger en evalueringsrapport om de vigtigste resultater for Europa-Parlamentet og Rådet. Kommissionen afslutter i overensstemmelse med proceduren i artikel 12a straks anvendelsen af foranstaltninger i den givne medlemsstat, hvis den eller de evalueringer, der er foretaget i henhold til stk. 2, viser, at foranstaltningerne ikke længere er nødvendige, forholdsmæssige eller har førte til krænkelse af en ansøgers grundlæggende rettigheder.

3. Kommissionen underretter hvert år Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af denne forordning. Når Kommissionen aflægger rapport til Europa-Parlamentet og Rådet, tager den hensyn til nødvendigheden, proportionaliteten, resultaterne, anvendelsen og effektivitet af de vedtagne foranstaltninger og procedurerne i forordningen, dette instruments komplementaritet med andre og den virkning, som eventuelt vedtagne foranstaltninger har på de grundlæggende rettigheder for asylansøgere og modtagere af international beskyttelse, og det overordnede fælles europæiske asylsystem. I den årlige rapport bør der også foreslås forbedringer, hvor der er tydelige svagheder.

4. En nødsituation som defineret i denne forordning forhindrer ikke Asylagenturet i at udføre overvågningsøvelsen som beskrevet i forordning (EU) 2021/2303 [EUAA].

Or. en

Begrundelse

I betragtning af at en nødsituation har store konsekvenser for den pågældende medlemsstat, Unionen som helhed og asylansøgeren, er det vigtigt, at foranstaltningerne i denne forordning evalueres regelmæssigt.

Ændringsforslag 476
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 2 e (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 2e
	Ophør af en nødsituation
	Når Kommissionen på grundlag af kriterierne i artikel 2a mener, at en medlemsstat ikke længere er i en nødsituation, eller når den som led i evalueringen finder, at de midlertidige foranstaltninger ikke længere er nødvendige eller forholdsmæssige som omhandlet i artikel 2d, stk. 2, vedtager Kommissionen en delegeret retsakt i overensstemmelse med artikel 12a for at fastslå, at krisesituationen i en medlemsstat er ophørt.

Or. en

Ændringsforslag 477
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Kapitel III – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
III ***Asyl- og tilbagesendelsesprocedurer*** i ***krisesituationer***	III ***Ansvarsdeling og solidaritetsmekanisme*** i ***en nødsituation***

Or. en

Ændringsforslag 478
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Kapitel III – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
III ***Asyl- og tilbagesendelsesprocedurer*** i ***krisesituationer***	III ***Asylansvarsdeling og solidaritet*** i ***en nødsituation***

Or. en

Ændringsforslag 479
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Kapitel III – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
III ***Asyl- og tilbagesendelsesprocedurer i krisesituationer***	III ***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 480
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 481
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 482
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 483
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat mener, at den befinder sig i en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, ***fremsætter*** den ***en begrundet anmodning til*** Kommissionen med henblik på at anvende bestemmelserne i artikel 4, 5, eller 6, alt efter omstændighederne.	1. Hvis en medlemsstat mener, at den befinder sig i en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, ***underretter*** den ***straks*** Kommissionen***, Europa-Parlamentet og Rådet*** med henblik på at anvende bestemmelserne i artikel 4, 5, eller 6, alt efter omstændighederne.

Or. en

Ændringsforslag 484
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat mener, at den befinder sig i en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, ***fremsætter*** den ***en begrundet anmodning til Kommissionen med henblik på at*** anvende bestemmelserne i artikel 4, 5, eller 6, alt efter omstændighederne.	1. Hvis en medlemsstat mener, at den befinder sig i en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, ***kan*** den anvende bestemmelserne i artikel 4, 5, eller 6, alt efter omstændighederne.

Or. en

Ændringsforslag 485
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat mener, at den befinder sig i en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, fremsætter den en begrundet ***anmodning*** til Kommissionen med henblik på at anvende bestemmelserne i artikel 4, 5, eller 6, alt efter omstændighederne.	1. Hvis en medlemsstat mener, at den befinder sig i en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, fremsætter den en begrundet ***meddelelse*** til Kommissionen med henblik på at anvende bestemmelserne i artikel 4, 5, eller 6, alt efter omstændighederne.

Or. en

Ændringsforslag 486
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning

Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat mener, at den befinder sig i en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, fremsætter den en begrundet anmodning til ***Kommissionen*** med henblik på at anvende bestemmelserne i artikel 4, 5, eller 6, alt efter omstændighederne.	1. Hvis en medlemsstat mener, at den befinder sig i en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, fremsætter den en begrundet anmodning til ***Rådet*** med henblik på at anvende bestemmelserne i artikel 4, 5, eller 6, alt efter omstændighederne. *(Dette ændringsforslag finder anvendelse i alle afsnit af artikel 3)*

Or. en

Ændringsforslag 487
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis Kommissionen på grundlag af den undersøgelse, der foretages i henhold til stk. 8, finder en sådan anmodning begrundet, vedtager den en gennemførelsesafgørelse om tilladelse til den berørte medlemsstat til at anvende undtagelsesbestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 488
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis Kommissionen på grundlag	***udgår***

af den undersøgelse, der foretages i henhold til stk. 8, finder en sådan anmodning begrundet, vedtager den en gennemførelsesafgørelse om tilladelse til den berørte medlemsstat til at anvende undtagelsesbestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6.

Or. en

Ændringsforslag 489
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis Kommissionen på grundlag af den undersøgelse, der foretages i henhold til stk. 8, finder ***en sådan anmodning begrundet***, vedtager den en gennemførelsesafgørelse om tilladelse til den berørte medlemsstat til at anvende undtagelsesbestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6.	2. Hvis Kommissionen på grundlag af den undersøgelse, der foretages i henhold til stk. 8, finder***, at den berørte medlemsstat står over for en krisesituation***, vedtager den en gennemførelsesafgørelse om tilladelse til den berørte medlemsstat til at anvende undtagelsesbestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6.

Or. en

Ændringsforslag 490
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Hvis Kommissionen på grundlag af den undersøgelse, der foretages i henhold til stk. 8***, ***finder en sådan anmodning begrundet***, vedtager ***den*** en gennemførelsesafgørelse om tilladelse til den berørte medlemsstat til at anvende	2. ***Når Kommissionen har modtaget medlemsstatens anmodning,*** vedtager ***den, medmindre den med tilstrækkelig begrundelse tilkendegiver, at anmodningen mangler grundlag,*** en gennemførelsesafgørelse om tilladelse til

undtagelsesbestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6.	den berørte medlemsstat til at anvende undtagelsesbestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6.

Or. es

Ændringsforslag 491
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse vedtages senest 10 dage efter anmodningen, og den skal fastsætte den dato, fra hvilken bestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6 kan anvendes, samt hvor længe de kan anvendes.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 492
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse vedtages senest 10 dage efter anmodningen, og den skal fastsætte den dato, fra hvilken bestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6 kan anvendes, samt hvor længe de kan anvendes.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 493
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse vedtages senest 10 dage efter anmodningen, og den skal fastsætte den dato, fra hvilken bestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6 kan anvendes, samt hvor længe de kan anvendes.	3. Den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse vedtages ***og forkyndes retsgyldig*** senest 10 dage efter anmodningen, og den skal fastsætte den dato, fra hvilken bestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6 kan anvendes, samt hvor længe de kan anvendes.

Or. es

Ændringsforslag 494
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse vedtages senest 10 dage efter ***anmodningen***, og den skal fastsætte den dato, fra hvilken bestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6 kan anvendes, samt hvor længe de kan anvendes.	3. Den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse vedtages senest 10 dage efter ***meddelelsen***, og den skal fastsætte den dato, fra hvilken bestemmelserne i artikel 4, 5 eller 6 kan anvendes, samt hvor længe de kan anvendes.

Or. en

Ændringsforslag 495
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

	3a. Hvis Kommissionen ikke vedtager den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse og forkynder den retsgyldig inden for den i stk. 3 angivne frist, betragtes afgørelsen som stiltiende godkendt med fuld retsvirkning, hvorved medlemsstaten kan anvende denne forordnings bestemmelser.

Or. es

Ændringsforslag 496
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 4 og 5 anvendes i ***seks måneder***. Denne periode kan forlænges ***til en periode på højst et år***.	4. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 4 og 5 anvendes i ***et år***. Denne periode kan***, hvis krisesituationen varer ved,*** forlænges ***efter en begrundet anmodning fra medlemsstatens side***.

Or. es

Ændringsforslag 497
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Kommissionen kan tillade, at*** bestemmelserne i artikel 4 og 5 ***anvendes i seks måneder. Denne periode kan forlænges til en periode på højst et år***.	4. ***Anvendelsen af*** bestemmelserne i artikel 4 og 5 ***kan tage så lang tid som nødvendigt***.

Or. en

Ændringsforslag 498
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 4 og 5 anvendes i seks måneder. Denne periode ***kan*** forlænges ***til en periode på højst et år***.	4. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 4 og 5 anvendes i seks måneder. Denne periode forlænges***, hvis krisesituationen ikke er løst***.

Or. en

Ændringsforslag 499
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en periode på højst fire uger. Hvis en medlemsstat finder det nødvendigt at forlænge anvendelsen af bestemmelserne i artikel 6 yderligere, fremsætter den en begrundet anmodning herom til Kommissionen senest fem dage før udløbet af fireugersperioden. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en yderligere periode på højst fire uger, som kan forlænges én gang. Anvendelsesperioden må ikke overstige 12 uger i alt, hvilket, såfremt stk. 8 finder anvendelse, også omfatter den periode, der går forud for vedtagelsen af den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 500
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en periode på højst ***fire*** uger. Hvis en medlemsstat finder det nødvendigt at forlænge anvendelsen af bestemmelserne i artikel 6 yderligere, fremsætter den en begrundet anmodning herom til Kommissionen senest fem dage før udløbet af ***fireugersperioden***. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes ***i en yderligere periode på højst fire uger, som kan forlænges én gang***. ***Anvendelsesperioden må ikke overstige 12 uger i alt, hvilket, såfremt stk. 8 finder anvendelse, også omfatter den periode, der går forud for vedtagelsen af den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse.***	5. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en periode på højst ***otte*** uger. Hvis en medlemsstat finder det nødvendigt at forlænge anvendelsen af bestemmelserne i artikel 6 yderligere, fremsætter den en begrundet anmodning herom til Kommissionen senest fem dage før udløbet af ***otteugersperioden***. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes***, så længe den oprindelige krisesituation varer ved***.

Or. es

Ændringsforslag 501
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en periode på højst ***fire*** uger. Hvis en medlemsstat finder det nødvendigt at forlænge anvendelsen af bestemmelserne i artikel 6 yderligere, fremsætter den en begrundet ***anmodning*** herom til Kommissionen senest fem dage før udløbet af ***fireugersperioden***. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en yderligere periode ***på højst***	5. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en periode på højst ***fem*** uger. Hvis en medlemsstat finder det nødvendigt at forlænge anvendelsen af bestemmelserne i artikel 6 yderligere, fremsætter den en begrundet ***meddelelse*** herom til Kommissionen senest fem dage før udløbet af ***femugersperioden***. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en yderligere periode***, hvis***

fire uger, som kan forlænges én gang. Anvendelsesperioden må ikke overstige 12 uger i alt, hvilket, såfremt stk. 8 finder anvendelse, også omfatter den periode, der går forud for vedtagelsen af den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse.	***krisesituationen ikke er løst***.

Or. en

Ændringsforslag 502
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en periode på højst ***fire*** uger. Hvis en medlemsstat finder det nødvendigt at forlænge anvendelsen af bestemmelserne i artikel 6 yderligere, fremsætter den en begrundet anmodning herom til Kommissionen senest fem dage før udløbet af ***fireugersperioden***. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en yderligere periode på højst fire uger, som kan forlænges én gang. Anvendelsesperioden må ikke overstige ***12*** uger i alt, hvilket, såfremt stk. 8 finder anvendelse, også omfatter den periode, der går forud for vedtagelsen af den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse.	5. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en periode på højst ***12*** uger. Hvis en medlemsstat finder det nødvendigt at forlænge anvendelsen af bestemmelserne i artikel 6 yderligere, fremsætter den en begrundet anmodning herom til Kommissionen senest fem dage før udløbet af ***12-ugersperioden***. Kommissionen kan tillade, at bestemmelserne i artikel 6 anvendes i en yderligere periode på højst fire uger, som kan forlænges én gang. Anvendelsesperioden må ikke overstige ***20*** uger i alt, hvilket, såfremt stk. 8 finder anvendelse, også omfatter den periode, der går forud for vedtagelsen af den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 503
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse vedtages efter proceduren i artikel 11, stk. 1.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 504
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse vedtages efter proceduren i artikel 11, stk. 1.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 505
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. En medlemsstat kan ved fremsættelsen af den i stk. 1 omhandlede anmodning meddele Kommissionen, at den finder det nødvendigt at anvende bestemmelserne i artikel 6, før Kommissionen har afsluttet undersøgelsen af anmodningen. I sådanne tilfælde kan den pågældende medlemsstat uanset denne artikels stk. 3 anvende bestemmelserne i artikel 6 fra dagen efter anmodningen og i en periode på højst 15 dage. Medlemsstaten skal i sin anmodning angive årsagerne til, at der er behov for omgående handling.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 506
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. En medlemsstat kan ved fremsættelsen af den i stk. 1 omhandlede ***anmodning*** meddele Kommissionen, at den finder det nødvendigt at anvende bestemmelserne i artikel 6, før Kommissionen har ***afsluttet*** undersøgelsen af ***anmodningen***. I sådanne tilfælde kan den pågældende medlemsstat uanset denne artikels stk. 3 anvende bestemmelserne i artikel 6 fra dagen efter ***anmodningen*** og i en periode på højst 15 dage. Medlemsstaten skal i sin ***anmodning*** angive årsagerne til, at der er behov for omgående handling.	7. En medlemsstat kan ved fremsættelsen af den i stk. 1 omhandlede ***meddelelse*** meddele Kommissionen, at den finder det nødvendigt at anvende bestemmelserne i artikel 6, før Kommissionen har ***evalueret*** undersøgelsen af ***meddelelsen***. I sådanne tilfælde kan den pågældende medlemsstat uanset denne artikels stk. 3 anvende bestemmelserne i artikel 6 fra dagen efter ***meddelelsen*** og i en periode på højst 15 dage. Medlemsstaten skal i sin ***meddelelse*** angive årsagerne til, at der er behov for omgående handling.

Or. en

Ændringsforslag 507
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. En medlemsstat kan ved fremsættelsen af den i stk. 1 omhandlede ***anmodning*** meddele Kommissionen, at den finder det nødvendigt at anvende bestemmelserne i artikel 6, før Kommissionen har afsluttet undersøgelsen af ***anmodningen***. I sådanne tilfælde kan den pågældende medlemsstat uanset denne artikels stk. 3 anvende bestemmelserne i	7. En medlemsstat kan ved fremsættelsen af den i stk. 1 omhandlede ***meddelelse*** meddele Kommissionen, at den finder det nødvendigt at anvende bestemmelserne i artikel 6, før Kommissionen har afsluttet undersøgelsen af ***meddelelsen***. I sådanne tilfælde kan den pågældende medlemsstat uanset denne artikels stk. 3 anvende bestemmelserne i

artikel 6 fra dagen efter ***anmodningen*** og i en periode på højst 15 dage. Medlemsstaten skal i sin ***anmodning*** angive årsagerne til, at der er behov for omgående handling.	artikel 6 fra dagen efter ***meddelelsen*** og i en periode på højst 15 dage. Medlemsstaten skal i sin ***meddelelse*** angive årsagerne til, at der er behov for omgående handling. ***Kommissionen skal vurdere situationen i den pågældende medlemsstat og vedtage den i stk. 2 omhandlede gennemførelsesafgørelse inden for 15-dagesperioden.***

Or. en

Ændringsforslag 508
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. En medlemsstat kan ved fremsættelsen af den i stk. 1 omhandlede anmodning meddele Kommissionen, at den finder det nødvendigt at anvende bestemmelserne i artikel 6, før Kommissionen har afsluttet undersøgelsen af anmodningen. I sådanne tilfælde kan den pågældende medlemsstat uanset denne artikels stk. 3 anvende bestemmelserne i artikel 6 fra dagen efter anmodningen og i en periode på højst ***15 dage***. Medlemsstaten skal i sin anmodning angive årsagerne til, at der er behov for omgående handling.	7. En medlemsstat kan ved fremsættelsen af den i stk. 1 omhandlede anmodning meddele Kommissionen, at den finder det nødvendigt at anvende bestemmelserne i artikel 6, før Kommissionen har afsluttet undersøgelsen af anmodningen. I sådanne tilfælde kan den pågældende medlemsstat uanset denne artikels stk. 3 anvende bestemmelserne i artikel 6 fra dagen efter anmodningen og i en periode på højst ***en måned***. Medlemsstaten skal i sin anmodning angive årsagerne til, at der er behov for omgående handling.

Or. es

Ændringsforslag 509
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Kommissionen undersøger den begrundede anmodning, jf. stk. 1, eller meddelelsen, jf. stk. 7, på grundlag af underbyggende oplysninger, navnlig de oplysninger, der indhentes af Kommissionen inden for rammerne af EU-mekanismen til kriseberedskab og -styring i forbindelse med migration (planen for beredskab og krisestyring på migrationsområdet), af Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) i henhold til forordning (EU) nr. 439/2010[31] og af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til forordning (EU) 2019/1896 samt i forbindelse med den migrationsforvaltningsrapport, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	***udgår***
[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 439/2010 af 19. maj 2010 om oprettelse af et europæisk asylstøttekontor (EUT L 132 af 29.5.2010, s. 11).	

Or. en

Ændringsforslag 510
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Kommissionen undersøger den begrundede anmodning, jf. stk. 1, eller meddelelsen, jf. stk. 7, på grundlag af underbyggende oplysninger, navnlig de oplysninger, der indhentes af Kommissionen inden for rammerne af EU-mekanismen til kriseberedskab og -styring i forbindelse med migration (planen for	8. Kommissionen undersøger den begrundede anmodning, jf. stk. 1, eller meddelelsen, jf. stk. 7, på grundlag af underbyggende oplysninger, navnlig de oplysninger, der indhentes af Kommissionen inden for rammerne af EU-mekanismen til kriseberedskab og -styring i forbindelse med migration (planen for

beredskab og krisestyring på migrationsområdet), af Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) i henhold til forordning (EU) nr. 439/2010[31] og af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til forordning (EU) 2019/1896 samt i forbindelse med den migrationsforvaltningsrapport, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	beredskab og krisestyring på migrationsområdet), af Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) i henhold til forordning (EU) nr. 439/2010[31] og af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til forordning (EU) 2019/1896 samt i forbindelse med den migrationsforvaltningsrapport, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] ***– i forbindelse med undersøgelsen tages der navnlig hensyn til politiets eller militære tjenesters rapporter i den medlemsstat, som har ansvaret for forsvar og beskyttelse af grænsen***.
[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 439/2010 af 19. maj 2010 om oprettelse af et europæisk asylstøttekontor (EUT L 132 af 29.5.2010, s. 11).	[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 439/2010 af 19. maj 2010 om oprettelse af et europæisk asylstøttekontor (EUT L 132 af 29.5.2010, s. 11).

Or. es

Ændringsforslag 511
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Kommissionen undersøger ***den begrundede anmodning***, jf. stk. 1, eller meddelelsen, jf. stk. 7, på grundlag af underbyggende oplysninger, navnlig de oplysninger, der indhentes af Kommissionen inden for rammerne af EU-mekanismen til kriseberedskab og -styring i forbindelse med migration (planen for beredskab og krisestyring på migrationsområdet), af Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) i henhold til forordning (EU) nr. 439/2010[31] og af Det	8. Kommissionen undersøger ***meddelelsen***, jf. stk. 1, eller meddelelsen, jf. stk. 7, på grundlag af underbyggende oplysninger, navnlig de oplysninger, der indhentes af Kommissionen inden for rammerne af EU-mekanismen til kriseberedskab og -styring i forbindelse med migration (planen for beredskab og krisestyring på migrationsområdet), af Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) i henhold til forordning (EU) nr. 439/2010[31] og af Det Europæiske Agentur for Grænse-

Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til forordning (EU) 2019/1896 samt i forbindelse med den migrationsforvaltningsrapport, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	og Kystbevogtning i henhold til forordning (EU) 2019/1896 samt i forbindelse med den migrationsforvaltningsrapport, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] ***og andre relevante oplysninger fra EU-organer, -agenturer og -kontorer***.
[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 439/2010 af 19. maj 2010 om oprettelse af et europæisk asylstøttekontor (EUT L 132 af 29.5.2010, s. 11).	[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 439/2010 af 19. maj 2010 om oprettelse af et europæisk asylstøttekontor (EUT L 132 af 29.5.2010, s. 11).

Or. en

Ændringsforslag 512
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Kommissionen undersøger den begrundede ***anmodning***, jf. stk. 1, eller meddelelsen, jf. stk. 7, på grundlag af underbyggende oplysninger, navnlig de oplysninger, der indhentes af Kommissionen inden for rammerne af EU-mekanismen til kriseberedskab og -styring i forbindelse med migration (planen for beredskab og krisestyring på migrationsområdet), af Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) i henhold til forordning (EU) nr. 439/2010[31] og af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til forordning (EU) 2019/1896 samt i forbindelse med den migrationsforvaltningsrapport, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	8. Kommissionen undersøger den begrundede ***meddelelse***, jf. stk. 1, eller meddelelsen, jf. stk. 7, på grundlag af underbyggende oplysninger, navnlig de oplysninger, der indhentes af Kommissionen inden for rammerne af EU-mekanismen til kriseberedskab og -styring i forbindelse med migration (planen for beredskab og krisestyring på migrationsområdet), af Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) i henhold til forordning (EU) nr. 439/2010[31] og af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til forordning (EU) 2019/1896 samt i forbindelse med den migrationsforvaltningsrapport, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].

[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 439/2010 af 19. maj 2010 om oprettelse af et europæisk asylstøttekontor (EUT L 132 af 29.5.2010, s. 11).

[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 439/2010 af 19. maj 2010 om oprettelse af et europæisk asylstøttekontor (EUT L 132 af 29.5.2010, s. 11).

Or. en

Ændringsforslag 513
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3a
	Ansvarsfordeling for igangværende asylansøgninger gennem en automatisk let procedure i en nødsituation
	1. I en nødsituation som omhandlet i artikel 1a, stk. 1, litra a), og efter Kommissionens afgørelse om en nødsituation i overensstemmelse med artikel 2b underretter den pågældende medlemsstat ansøgeren om proceduren for fastlæggelse af ansvaret for vedkommendes krav i overensstemmelse med artikel 11 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og gennemfører en personlig samtale i overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].
	2. Den pågældende medlemsstat fastlægger hurtigt en ansvarsovertagende medlemsstat, hvor der er tilstrækkelige indikatorer, der peger på, at en ansøger har meningsfulde forbindelser i overensstemmelse med kriterierne i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] til en bestemt medlemsstat, som ikke er den medlemsstat, der træffer afgørelsen.
	3. Ved fastlæggelsen af, om der er

tilstrækkelige indikatorer, der peger på, at en ansøger har meningsfulde forbindelser til en bestemt medlemsstat, skal den pågældende medlemsstat basere sin afgørelse på den dokumentation og andre oplysninger, som er fremlagt af ansøgeren, og søge i relevante EU-databaser. Den pågældende medlemsstat skal endvidere sikre sig, at ansøgeren forstår, at vedkommende ikke får lov at blive i den ansvarsovertagende medlemsstat, medmindre den dokumentation og de oplysninger, som er fremlagt, kan verificeres af den pågældende medlemsstat. Hvis de oplysninger, som ansøgeren giver, eller som er indsamlet via de relevante databaser på EU-plan, ikke giver anledning til at betvivle, at kriterierne i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] finder anvendelse med hensyn til en bestemt medlemsstat, konkluderer den pågældende medlemsstat, at der umiddelbart findes tilstrækkelige indikatorer, der peger på, at de pågældende forbindelser opfylder kravene i denne artikels stk. 1. De kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvortil ansøgeren kan have en forbindelse, bistår de kompetente myndigheder i den medlemsstat, der træffer afgørelsen, med at besvare eventuelle spørgsmål med henblik på at klarlægge, om de påståede forbindelser er korrekte.

4. Hvis den pågældende medlemsstat i henhold til stk. 1 og 2 mener, at en bestemt medlemsstat umiddelbart kan forventes at være den ansvarsovertagende medlemsstat i overensstemmelse med kriterierne i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], underretter den pågældende medlemsstat den ansvarsovertagende medlemsstat, og ansøgeren overføres til denne medlemsstat.

5. Den medlemsstat, som træffer afgørelsen, videresender alle de

oplysninger, som ansøgeren har indgivet, til den ansvarsovertagende medlemsstat via det elektroniske kommunikationsnet DubliNet, som er oprettet i henhold til artikel 18 i forordning (EF) nr. 1560/2003.

6. Den ansvarsovertagende medlemsstat afgør i overensstemmelse med proceduren i stk. 3, om betingelserne i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] er opfyldt. Hvis det er tilfældet, bliver den ansvarsovertagende medlemsstat den ansvarlige medlemsstat.

7. Hvis det efterfølgende fastslås, at ansøgeren ikke har nogen reel forbindelse til en bestemt medlemsstat, sikrer den ansvarsovertagende medlemsstat, at ansøgeren omfordeles til en anden ansvarlig medlemsstat i overensstemmelse med proceduren i artikel 3b.

Or. en

Begrundelse

The Shadow believes that the mechanisms for determining responsibility for an asylum claim and for exercising solidarity proposed by the Commission will not help adequately address a situation of emergency, as they do not guarantee that relocations will take place and would leave the Member State concerned responsible in many instances. Therefore, the Shadow proposes a different relocation system that is predictable, efficient and automatic. In this system, applicants who have any meaningful links with a particular Member State will be transferred to that Member State. Applicants and beneficiaries who have no such link will be relocated via a reference key. As long as the applicant has registered in the first member state, he or she will be given the option to choose between four Member States which have received the lowest number of applicants in relation to the reference key, which the Shadow believes will improve integration prospects.

Ændringsforslag 514
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Artikel 3a

EU-omfordelingskoordinator

1. Kommissionen udpeger med henblik på at støtte gennemførelsen af fordelingsmekanismen i henhold til denne forordning en EU-omfordelingskoordinator, som skal koordinere flytningen fra den ansvarsoverdragende medlemsstat til de bidragende medlemsstater.

2. EU's omfordelingskoordinator bør i varetagelsen af sine opgaver bistås af et embedsapparat til støtte for koordineringen mellem medlemsstaterne for at sikre en ensretning af procedurerne.

3. EU's omfordelingskoordinator vil blive støttet af Asylagenturet, som har til opgave at beregne fordelingsnøglen og at oprette og forvalte den automatiserede software til fordeling af ansøgere om international beskyttelse i overensstemmelse med kriterierne i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 515
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3a
	Ansøgninger i sikre tredjelande
	1. I en krisesituation kan medlemsstaterne indføre og opretholde et system, hvorved det kun er muligt at indgive en asylansøgning til konsulater i sikre tredjelande.
	2. De, der ankommer til en medlemsstats ydre grænse for at indgive en

asylansøgning dér, og som ankommer via et sikkert tredjeland, kan blive omdirigeret til medlemsstatens konsulat i det tilstødende sikre tredjeland.

Or. en

Ændringsforslag 516
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3a
	Forlængelse af den i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] fastsatte registreringsfrist
	1. I en krisesituation registreres ansøgninger, der indgives inden for anvendelsesperioden for nærværende artikel, senest fire uger efter deres indgivelse, uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer].

Or. en

Ændringsforslag 517
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 3 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3b
	Fastlæggelse af den medlemsstat, der er ansvarlig for behandlingen af

asylansøgningerne i en nødsituation

1. I en nødsituation sikrer medlemsstaterne, at der for tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som søger på et af deres områder, herunder ved grænsen eller i transitzonerne, hurtigt fastlægges en medlemsstat, der er ansvarlig for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse i henhold til kriterierne i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].

2. Til dette formål indfører den medlemsstat, der træffer afgørelsen, en let procedure, hvor der umiddelbart er tilstrækkelige indikatorer, der peger på, at de sandsynligvis vil have familiemæssige eller andre meningsfulde forbindelser til en bestemt medlemsstat. Vurderingen af den medlemsstat, der træffer afgørelsen, baseres på oplysninger fra ansøgeren eller slægtninge, der befinder sig i en anden medlemsstat. Myndighederne i den medlemsstat, hvor ansøgeren kunne have en forbindelse, bistår den medlemsstat, der træffer afgørelsen, med at besvare eventuelle spørgsmål eller fremlægge dokumenter så hurtigt som muligt.

Den lette procedure baseret på umiddelbare indikatorer bør gælde i følgende tilfælde:

a) hvis ansøgeren angiver at have et familiemedlem, uanset om familien tidligere er stiftet i oprindelseslandet, som har lovligt ophold i en medlemsstat

b) hvis ansøgeren angiver at have haft tidligere ophold eller visum i en medlemsstat

c) hvis ansøgeren angiver at have studeret i en medlemsstat.

Den medlemsstat, som træffer afgørelsen, sikrer sig, at ansøgeren forstår, at vedkommende ikke får lov at blive i den medlemsstat, hvor vedkommende hævder at have familiemedlemmer eller meningsfulde forbindelser, medmindre

denne påstand kan verificeres af den pågældende medlemsstat efter vedkommendes overførsel.

Hvis de oplysninger, ansøgeren har givet, ikke giver tungtvejende grunde til at betvivle, at familiemedlemmer eller andre meningsfulde forbindelser opholder sig i den medlemsstat, ansøgeren angiver, konkluderes det umiddelbart, at der er tilstrækkelige indikationer til at blive overført til en anden medlemsstat. Den medlemsstat, der træffer afgørelsen, underretter den ansvarlige medlemsstat. Den anmodede medlemsstat accepterer, at den er ansvarlig, efter undersøgelsen af alle de tilgængelige indicier, herunder billeder, kontaktbeviser og vidneforklaringer, til en retfærdig vurdering af forholdet. Manglende besvarelse af anmodningen om ansvarsovertagelse inden for to uger vil være ensbetydende med bekræftelse af anmodningen.

Overførslen skal lettes ved udstedelse af en passerseddel.

Den medlemsstat, som træffer afgørelsen, videresender alle de oplysninger, som ansøgeren har indgivet, til den ansvarsovertagende medlemsstat via det elektroniske kommunikationsnet DubliNet, som er oprettet i henhold til artikel 18 i forordning (EF) nr. 1560/2003.

3. Hvis ansøgeren har forbindelser i forskellige medlemsstater, skal ansøgeren kunne vælge den medlemsstat, som vedkommende ønsker at blive overført til, og som skal være ansvarlig for at behandle ansøgningen om international beskyttelse.

4. Hvis det efter overførslen fastslås, at betingelserne for familiesammenføring og meningsfulde forbindelser ikke er opfyldt, sikrer den ansvarsovertagende medlemsstat, at ansøgeren omfordeles til en anden ansvarlig medlemsstat i overensstemmelse med proceduren i

artikel 3c i kapitel III i denne forordning.

5. Hvis det ikke er muligt at afgøre, hvilken medlemsstat der er ansvarlig, baseret på familie eller andre meningsfulde forbindelser, afgøres spørgsmålet om den ansvarlige medlemsstat efter proceduren i artikel 3c i kapitel III i denne forordning.

6. Enhver medlemsstat kan proaktivt anmode om at overtage ansvaret for en ansøger, navnlig af humanitære årsager baseret på især familiemæssige, sundhedsmæssige, kulturelle eller sociale hensyn, sprogkundskaber eller andre meningsfulde forbindelser, som kan lette vedkommendes integration. De pågældende skal give deres skriftlige samtykke.

7. En ansøger kan også anmode den medlemsstat, der træffer afgørelsen, om at kontakte andre medlemsstater for at overføre en behørigt begrundet anmodning om at behandle vedkommendes ansøgning. Den eller de medlemsstater, der har modtaget anmodningen, skal inden for to uger efter modtagelsen af anmodningen angive, om den ønsker at påtage sig ansvaret for ansøgningen om international beskyttelse. Hvis den medlemsstat, der har modtaget anmodningen, accepterer anmodningen, bliver den den ansvarlige medlemsstat. Den medlemsstat, i hvilken ansøgningen om international beskyttelse blev indgivet, sikrer, at ansøgeren overføres til den ansvarlige medlemsstat.

8. Medlemsstaternes kompetente myndigheder skal holde ansøgerne orienteret om, hvordan de procedurer, der gennemføres i forbindelse med deres ansøgning i henhold til denne forordning, skrider frem. Sådanne oplysninger skal gives skriftligt med regelmæssige mellemrum. Hvis der er tale om mindreårige, skal de kompetente myndigheder orientere både den mindreårige og repræsentanten på samme

måde.

Or. en

Ændringsforslag 518
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 3 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3b
	Automatisk tildeling i en nødsituation
	1. I en nødsituation som omhandlet i artikel 1a, stk. 1, litra a), hvor det ikke er muligt at udpege den ansvarlige medlemsstat i overensstemmelse med den lette procedure i artikel 3a, eller hvor der skal foretages omfordeling, og der ikke kan etableres en meningsfuld forbindelse til en medlemsstat, meddeler medlemsstaten i en nødsituation ansøgeren om eller modtageren af international beskyttelse, herunder indehavere af umiddelbar international beskyttelse, at denne vil blive overført til en ansvarsovertagende medlemsstat, som, hvor det er relevant, vil bliver ansvarlig for at undersøge dennes krav om international beskyttelse.
	2. På grundlag af referencenøglen i artikel 3c fastlægges der en liste over de fire medlemsstater med det laveste antal ansøgere i relation til deres andel i henhold til nævnte referencenøgle.
	3. Den medlemsstat, som er i en nødsituation, formidler listen i stk. 2 såvel som information om medlemsstaterne på listen til ansøgeren eller modtageren. Inden for tre dage efter denne formidling får ansøgeren eller modtageren mulighed for at vælge blandt de fire medlemsstater, der er med på listen.

4. Hvis ansøgeren eller modtageren ikke vælger en medlemsstat i overensstemmelse første afsnit, tildeler den medlemsstat, som er i en nødsituation, ansøgeren eller modtageren til den medlemsstat, som har det laveste antal ansøgere i forhold til deres andel i referencenøglen, eller til en anden medlemsstat, som har accepteret at indrømme dem på frivillig basis i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].

5. EU-omfordelingskoordinatoren støtter og letter anvendelsen af de procedurer, der fører til omfordelingen af ansøgere og modtagere, idet den er særlig opmærksom på uledsagede mindreårige og andre personer i en sårbar situation. Koordinatoren skal altid sikre familiens enhed ved gennemførelse af omfordelingsprocedurer. Den koordinerer de operationelle aspekter af omfordeling, herunder med bistand fra eksperter eller eksperthold, som udsendes af Asylagenturet eller Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning.

Or. en

Begrundelse

I den reviderede omfordelingsmodel foreslået af skyggeordføreren skal familiemedlemmer altid overføres til medlemsstaten for at sikre bevarelsen af familiens enhed.

Ændringsforslag 519
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 3 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3b

Forlængelse af fristen for screeningprocedurer

1. Uanset artikel 6, stk. 3, i forordning (EU) XXX/XXX [screeningforordningen] kan den periode, hvor screeningsproceduren udføres, forlænges med fem dage.

Or. en

Ændringsforslag 520
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 3 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3c
	Automatisk tildeling af ansøgere uden meningsfulde forbindelser
	1. Hvis der ikke kan fastlægges en ansvarlig medlemsstat baseret på familie eller andre meningsfulde forbindelser, meddeler den medlemsstat, som træffer afgørelsen, ansøgeren, at vedkommendes ansøgning om international beskyttelse vil blive behandlet af en ansvarsovertagende medlemsstat.
	2. På grundlag af referencenøglen i artikel 3d fastlægges der en kort liste over de fem medlemsstater med det laveste antal ansøgere i forhold til deres andel i henhold til nævnte referencenøgle ved hjælp af det automatiserede system.
	3. Den medlemsstat, som træffer afgørelsen, formidler den korte liste i stk. 2, såvel som information om medlemsstaterne på listen, til ansøgeren. Inden for fem dage efter denne kommunikation får ansøgeren mulighed for at vælge en ansvarsovertagende medlemsstat blandt de fem medlemsstater, der er med på den korte liste. Vælger

ansøgeren ikke en medlemsstat i overensstemmelse med første afsnit i dette stykke, tildeler den medlemsstat, som træffer afgørelsen, ansøgeren til den medlemsstat på den korte liste med det laveste antal ansøgere i forhold til dens andel i henhold til referencenøglen i artikel 3d på det tidspunkt, hvor listen blev udarbejdet i overensstemmelse med denne artikels stk. 2.

4. Stk. 1, 2 og 3 finder tilsvarende anvendelse i tilfælde, hvor ansøgere har registreret sig som familier, slægtninge eller grupper af ansøgere, der har anmodet om at blive registreret som rejsende sammen. I tilfælde hvor gruppens medlemmer ikke kan træffe et enstemmigt valg, skal hvert enkelt medlem af den tidligere gruppe have mulighed for at vælge en ansvarsovertagende medlemsstat ud fra den liste, der var udarbejdet for gruppen i overensstemmelse med stk. 2. Såfremt valget ikke meddeles den medlemsstat, som træffer afgørelsen, inden for fem dage, tildeles ansøgeren den medlemsstat med det laveste antal ansøgere i forhold til dens andel i henhold til referencenøglen i artikel 3d på det tidspunkt, hvor listen blev udarbejdet i overensstemmelse med stk. 2.

5. Ansøgeren har ret til et effektivt retsmiddel, der er nedfældet i chartrets artikel 47, i form af en klage eller en faktisk og retlig prøvelse af en overførselsbeslutning eller en beslutning om at afvise en anmodning om ansvarsovertagelse for en domstol eller et tribunal. Der vil ikke blive foretaget en overførsel, inden der er truffet afgørelse om klagen eller prøvelsen.

6. Uden at det berører ansøgerens ret til at vælge sin egen juridiske rådgiver eller anden rådgiver for egen regning, sikrer medlemsstaterne, at den pågældende har adgang til retshjælp og retlig repræsentation og om nødvendigt til

sproglig bistand og interkulturel mægling i alle faser af proceduren i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 521
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 3 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3c
	Referencenøgle
	1. Andelen af omfordelingsbidrag fra hver af de bidragende medlemsstater beregnes af Asylagenturet og EU-omfordelingskoordinatoren i overensstemmelse med de følgende kriterier for hver medlemsstat og på grundlag af de seneste tilgængelige data fra Eurostat:
	a) befolkningens størrelse (vægtning på 35 %)
	b) samlet BNP (vægtning på 35 %)
	c) det gennemsnitlige antal behandlede asylansøgninger pr. 1 mio. indbyggere (vægtning på 15 %)
	d) det gennemsnitlige antal genbosatte flygtninge eller flygtninge, der har fået indrejse, pr. 1 mio. indbyggere (vægtning på 15 %).

Or. en

Ændringsforslag 522
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 3 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3d
	Omfordeling i en nødsituation
	1. Omfordelingsbidrag til fordel for en medlemsstat i en nødsituation består af:
	a) omfordeling af ansøgere om international beskyttelse, herunder modtagere af øjeblikkelig beskyttelse, hvis ansøgninger ikke er færdigbehandlet
	b) omfordeling af modtagere, som nyder umiddelbar international beskyttelse
	c) omfordeling af modtagere af international beskyttelse, som er blevet indrømmet international beskyttelse mindre end tre år tidligere, og som har anmodet skriftligt om omfordeling.
	2. Proceduremæssige krav for omfordeling angivet i kapitel II i forordning (EU) XX/XXXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder for omfordeling i en nødsituation.
	3. Under koordinering af EU-omfordelingskoordinatoren udarbejder Asylagenturet en liste over, hvem der kan komme i betragtning til omfordeling. Listen skal indeholde en angivelse af fordelingen af disse personer mellem de bidragende medlemsstater under hensyntagen til det samlede antal personer, der skal omfordeles af hver medlemsstat, disse personers nationalitet, samt hvorvidt der er en meningsfuld forbindelse mellem dem og den medlemsstat, hvortil de omfordeles. Personer, der kan komme i betragtning, skal høres, når de relevante forbindelser fastslås, og har ret til at gøre indsigelse mod denne kategorisering. Omfordeling af uledsagede mindreårige og andre personer i en sårbar situation skal prioriteres, herunder personer, der umiddelbart har fået international beskyttelse. Hvis en person har relevante forbindelser til mere end én medlemsstat,

skal personens præference imødekommes. Hvis der ikke kan påvises nogen meningsfulde forbindelser, finder proceduren i artikel 3b anvendelse.

4. I en nødsituation kan omfordelingsbidrag fra en solidaritetspulje, der er oprettet i henhold til artikel 48 i forordning (EU) XX/XXXX [asylforvaltning og migrationsstyring], anvendes med det formål straks at lette presset på den pågældende medlemsstat. Hvis solidaritetspuljen ikke er tilstrækkelig til straks at imødegå de udfordringer, en medlemsstat står over for i en nødsituation, kan solidaritetsbidrag fra de andre medlemsstaters solidaritetspulje, der er oprettet i henhold til artikel 48, stk. 1, i forordning (EU) XX/XXXX [asylforvaltning og migrationsstyring] anvendes, forudsat at dette ikke risikerer at hæmme anvendelsen af puljerne for disse medlemsstater.

Or. en

Ændringsforslag 523
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 3 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3d
	Referencenøgle
	Andelen af omfordelingsbidrag fra hver af de bidragende medlemsstater beregnes af Asylagenturet i overensstemmelse med følgende formel for hver medlemsstat på grundlag af de seneste tilgængelige data fra Eurostat:
	a) befolkningens størrelse (vægtning på 40 %)

b) samlet BNP (vægtning på 40 %)

c) arbejdsløshedsprocenten (vægtning på 20 %).

Or. en

Ændringsforslag 524
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 3 e (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3e
	EU-omfordelingskoordinator
	1. Med henblik på at støtte den obligatoriske omfordeling, der fastsættes i denne forordning, udpeger Kommissionen en EU-omfordelingskoordinator, der vil fungere som kontaktpunkt med henblik på at koordinere omfordelingsaktiviteterne fra den medlemsstat, der er i en nødsituation, til de bidragende medlemsstater, som opfylder deres omfordelingsforpligtelser.
	2. EU-omfordelingskoordinatoren:
	a) koordinerer og støtter kommunikationen mellem de involverede medlemsstater
	b) sørger for at have overblik over personer, der er berettiget til omfordeling, og følger op på de igangværende omfordelinger og på bidragene fra de involverede medlemsstater
	c) arrangerer regelmæssigt møder mellem myndighederne i den pågældende medlemsstat og den bidragende medlemsstat for at fastslå behovene, herunder på operationelt plan, med henblik på at lette den bedste interaktion og det bedste samarbejde mellem medlemsstaterne af hensyn til de personer, der er berettiget til omfordeling,

og effektiviteten af den obligatoriske omfordelingsmekanisme

d) fremmer bedste praksis på omfordelingsområdet

e) tilskynder medlemsstaterne til at tage hensyn til de regionale og lokale myndigheders kapacitet og beredvillighed til at deltage i omfordelingsbestræbelserne.

3. EU-omfordelingskoordinatorens kontor bør have tilstrækkeligt personale og tilstrækkelige ressourcer til at kunne opfylde denne rolle på en effektiv måde.

Or. en

Ændringsforslag 525
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 3 e (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3e
	Omfordeling i en nødsituation
	1. Omfordelingsbidrag til fordel for en medlemsstat, herunder medlemsstater, som oplever ilandsætninger efter eftersøgnings- og redningsaktioner, består i:
	a) omfordeling af ansøgere med henblik på behandling af ansøgninger om international beskyttelse
	b) omfordeling af personer, som nyder umiddelbar international beskyttelse
	c) omfordeling af modtagere af international beskyttelse, som er blevet indrømmet international beskyttelse mindre end tre år tidligere på anmodning af modtageren af international beskyttelse.

2. Proceduremæssige krav for omfordeling beskrevet i forordning (EU) XX/XXXX [asylforvaltning og migrationsstyring] gælder for omfordeling i en nødsituation, medmindre andet er angivet i denne forordning.

3. Modtager- og bidragsmedlemsstaterne skal holde Kommissionen og Asylagenturet underrettet om gennemførelsen af yderligere omfordelingstilsagn afgivet på bilateralt plan ud over de bidrag, der er fastsat i den automatiske distributionsmekanisme.

4. EU-omfordelingskoordinatoren koordinerer de operationelle aspekter af gennemførelsen af fordelingsmekanismen med teknisk bistand fra Asylagenturet.

Or. en

Ændringsforslag 526
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 3 f (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3f
	Finansiel, operationel og humanitær støtte i nødsituationer
	1. Finansiel støtte efter omfordeling i henhold til artikel 3a-3d i denne forordning gennemføres i overensstemmelse med artikel 20 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden på grundlag af det i artikel 3, stk. 2, litra d), i denne forordning opstillede mål.
	2. Krisebistand til medlemsstater, der befinder sig i en krisesituation, kan tildeles i henhold til artikel 31, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EU)

2021/1147. Finansiering i henhold til artikel 9, stk. 1, artikel 11, stk. 9, og bilag II, punkt 2, litra d), og bilag IV i forordning (EU) 2021/1147 kan tildeles lokale og regionale myndigheder og organisationer, der støtter omfordelingsindsatsen i deres medlemsstater.

3. Kommissionen skal efter anmodning og i fuldt samarbejde og koordination med EU-omfordelingskoordinatoren koordinere de operationelle aspekter af de omfordelingsbidrag, der foreslås af de bidragende medlemsstater, herunder eventuel bistand eller hold, der er indsat af Den Europæiske Unions Asylagentur til at yde operationel støtte. Asylagenturets operationelle bistand kan omfatte sagsbehandlere, retshjælp og tolke med henblik på en gnidningsløs gennemførelse af omfordelingsprocesserne. Medlemsstaterne kan rette henvendelse til Asylagenturet for at få bistand til uddannelse, operationel og teknisk bistand på grundlag af forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om Den Europæiske Unions Asylagentur].

4. Efter anmodning og i fuldt samarbejde og koordinering med EU-omfordelingskoordinatoren koordinerer Kommissionen også den humanitære støtte til medlemsstaten i en nødsituation. Humanitær støtte mobiliseres fra de tilgængelige humanitære værktøjer, herunder Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje og rescEU på grundlag af afgørelse (EU) 2019/420.

Or. en

Ændringsforslag 527
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 3 g (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3g
	Medlemsstatens ansvar i en nødsituation
	1. I overensstemmelse med direktiv XXX/XXX/EU [direktivet om modtagelsesforhold (omarbejdning)] skal den medlemsstat, der befinder sig i en nødsituation, fortsat stille materielle modtagelsesforhold og grundlæggende behov, herunder mental og fysisk sundhedspleje, til rådighed for ansøgere om international beskyttelse.
	2. I henhold til artikel 14 i direktivet om modtagelsesforhold skal de berørte medlemsstater give mindreårige børn af ansøgere samt mindreårige ansøgere adgang til undervisning på betingelser, der svarer til dem, som gælder for landets egne statsborgere.
	3. I nødsituationer kan den pågældende medlemsstat give ansøgere og modtagere af international beskyttelse adgang til arbejdsmarkedet, navnlig dem, der betragtes som "vigtigt personale".

Or. en

Ændringsforslag 528
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 4	***udgår***
Krisestyringsproceduren for asyl	
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne i forbindelse med ansøgninger, der indgives i den periode, hvor nærværende artikel anvendes,	

fravige artikel 41 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:

(a) uanset artikel 41, stk. 2, litra b), i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan medlemsstaterne i forbindelse med en grænseprocedure træffe afgørelse om realitetsbehandlingen af en ansøgning i de tilfælde, hvor ansøgeren er statsborger eller, for så vidt angår statsløse personer, tidligere havde sit sædvanlige opholdssted i et tredjeland, for hvilket andelen af afgørelser om indrømmelse af international beskyttelse, der er truffet af den besluttende myndighed, ifølge Eurostats senest tilgængelige gennemsnitlige årlige data for hele Unionen er på 75 % eller derunder, foruden de i artikel 40, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] omhandlede tilfælde

(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst otte uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 529
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 4	***udgår***

Krisestyringsproceduren for asyl

1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne i forbindelse med ansøgninger, der indgives i den periode, hvor nærværende artikel anvendes, fravige artikel 41 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:

(a) uanset artikel 41, stk. 2, litra b), i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan medlemsstaterne i forbindelse med en grænseprocedure træffe afgørelse om realitetsbehandlingen af en ansøgning i de tilfælde, hvor ansøgeren er statsborger eller, for så vidt angår statsløse personer, tidligere havde sit sædvanlige opholdssted i et tredjeland, for hvilket andelen af afgørelser om indrømmelse af international beskyttelse, der er truffet af den besluttende myndighed, ifølge Eurostats senest tilgængelige gennemsnitlige årlige data for hele Unionen er på 75 % eller derunder, foruden de i artikel 40, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] omhandlede tilfælde

(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst otte uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 530
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 4	***udgår***
Krisestyringsproceduren for asyl	
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne i forbindelse med ansøgninger, der indgives i den periode, hvor nærværende artikel anvendes, fravige artikel 41 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:	
(a) uanset artikel 41, stk. 2, litra b), i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan medlemsstaterne i forbindelse med en grænseprocedure træffe afgørelse om realitetsbehandlingen af en ansøgning i de tilfælde, hvor ansøgeren er statsborger eller, for så vidt angår statsløse personer, tidligere havde sit sædvanlige opholdssted i et tredjeland, for hvilket andelen af afgørelser om indrømmelse af international beskyttelse, der er truffet af den besluttende myndighed, ifølge Eurostats senest tilgængelige gennemsnitlige årlige data for hele Unionen er på 75 % eller derunder, foruden de i artikel 40, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] omhandlede tilfælde	
(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst otte uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.	

Or. en

Ændringsforslag 531
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) uanset artikel 41, stk. 2, litra b), i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan medlemsstaterne i forbindelse med en grænseprocedure træffe afgørelse om realitetsbehandlingen af en ansøgning i de tilfælde, hvor ansøgeren er statsborger eller, for så vidt angår statsløse personer, tidligere havde sit sædvanlige opholdssted i et tredjeland, for hvilket andelen af afgørelser om indrømmelse af international beskyttelse, der er truffet af den besluttende myndighed, ifølge Eurostats senest tilgængelige gennemsnitlige årlige data for hele Unionen er på 75 % eller derunder, foruden de i artikel 40, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] omhandlede tilfælde	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 532
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) uanset artikel 41, stk. 2, litra b), i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan medlemsstaterne i forbindelse med en grænseprocedure træffe afgørelse om realitetsbehandlingen af en ansøgning i de tilfælde, hvor ansøgeren er	*a)* uanset artikel 41, stk. 2, litra b), i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan medlemsstaterne i forbindelse med en grænseprocedure træffe afgørelse om realitetsbehandlingen af en ansøgning i de tilfælde, hvor ansøgeren er

statsborger eller, for så vidt angår statsløse personer, tidligere havde sit sædvanlige opholdssted i et tredjeland, for hvilket andelen af afgørelser om indrømmelse af international beskyttelse, der er truffet af den besluttende myndighed, ifølge Eurostats senest tilgængelige gennemsnitlige årlige data for hele Unionen er på ***75*** % eller derunder, foruden de i artikel 40, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] omhandlede tilfælde	statsborger eller, for så vidt angår statsløse personer, tidligere havde sit sædvanlige opholdssted i et tredjeland, for hvilket andelen af afgørelser om indrømmelse af international beskyttelse, der er truffet af den besluttende myndighed, ifølge Eurostats senest tilgængelige gennemsnitlige årlige data for hele Unionen er på ***90*** % eller derunder, foruden de i artikel 40, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] omhandlede tilfælde

Or. es

Ændringsforslag 533
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) uanset artikel 41, stk. 2, litra b), i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan medlemsstaterne i forbindelse med en grænseprocedure træffe afgørelse om realitetsbehandlingen af en ansøgning i de tilfælde, hvor ansøgeren er statsborger eller, for så vidt angår statsløse personer, tidligere havde sit sædvanlige opholdssted i et tredjeland, for hvilket andelen af afgørelser om indrømmelse af international beskyttelse, der er truffet af den besluttende myndighed, ifølge Eurostats senest tilgængelige gennemsnitlige årlige data for hele Unionen er på ***75*** % eller derunder, foruden de i artikel 40, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] omhandlede tilfælde	*a)* uanset artikel 41, stk. 2, litra b), i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan medlemsstaterne i forbindelse med en grænseprocedure træffe afgørelse om realitetsbehandlingen af en ansøgning i de tilfælde, hvor ansøgeren er statsborger eller, for så vidt angår statsløse personer, tidligere havde sit sædvanlige opholdssted i et tredjeland, for hvilket andelen af afgørelser om indrømmelse af international beskyttelse, der er truffet af den besluttende myndighed, ifølge Eurostats senest tilgængelige gennemsnitlige årlige data for hele Unionen er på ***90*** % eller derunder, foruden de i artikel 40, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] omhandlede tilfælde

Or. fr

Ændringsforslag 534

Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) Uanset artikel 41, stk. 2, litra a) og b), og artikel 41, stk. 5, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], kan den medlemsstat, der oplever, at tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer ankommer til dens ydre grænse som følge af situationer med tredjelandes instrumentalisering af migranter ved EU's ydre grænser, træffe afgørelse inden for rammerne af grænseproceduren om antagelighed og på grundlag af alle ansøgninger om international beskyttelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, der pågribes eller findes i nærheden af grænsen til tredjelandet efter en uautoriseret overgang, eller som har befundet sig ved grænseovergangsstederne.

Or. en

Ændringsforslag 535
Ondřej Kovařík, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst otte uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international	*b)* uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst otte uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international

beskyttelse.	beskyttelse. ***Ansøgeren kan tilbageholdes på de betingelser, der er fastsat i direktiv XXX/XXX/EU [direktivet om modtagelsesforhold (omarbejdning)].***

Or. en

Ændringsforslag 536
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte ***maksimale*** varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på ***højst*** otte uger. ***Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.***	*b)* uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på otte uger.

Or. en

Ændringsforslag 537
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst ***otte*** uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på	*b)* uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst ***seksten*** uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på

medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.	medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse***, medmindre medlemsstaten behørigt begrunder en alvorlig risiko for landets indre eller ydre sikkerhed, offentlige orden eller folkesundhed***.

Or. es

Ændringsforslag 538
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst ***otte*** uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.	*b)* uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst ***fire*** uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.

Or. it

Ændringsforslag 539
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges	*b)* uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges

med en yderligere periode på højst ***otte*** uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.	med en yderligere periode på højst ***12*** uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 540
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst ***otte*** uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.	*b)* uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på højst ***12*** uger. Efter denne periode skal ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.

Or. fr

Ændringsforslag 541
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på ***højst*** otte	*b)* uanset artikel 41, stk. 11 og 13, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den deri fastsatte maksimale varighed af grænseproceduren for behandling af ansøgninger forlænges med en yderligere periode på otte uger.

uger. Efter denne periode ***skal*** ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.	Efter denne periode ***kan*** ansøgeren gives tilladelse til at rejse ind på medlemsstatens område med henblik på at gennemføre proceduren for international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 542
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Ved anvendelsen af asylkrisestyringsproceduren prioriterer medlemsstaterne behandlingen af ansøgninger, der kan forventes at være velbegrundede, ansøgere med særlige sårbarheder, herunder på grund af deres sundhedstilstand, eller ansøgninger, der indgives af mindreårige og deres familiemedlemmer. Der tages hensyn til barnets og familielivets og den pågældende tredjelandsborgers tarv under hele proceduren.

Or. en

Ændringsforslag 543
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1b. Under asylkrisestyringsproceduren finder de grundlæggende principper og garantier i kapitel II i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om

	asylprocedurer] anvendelse for at sikre, at rettighederne for dem, der søger international beskyttelse, beskyttes, samtidig med at retten til asyl bevares, og princippet om non-refoulement overholdes. Asylpersonale, juridiske repræsentanter, ikkestatslige organisationer og EU-institutioner og -agenturer bør altid have adgang til grænseprocedurefaciliteter.

Or. en

Ændringsforslag 544
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5	***udgår***
Krisestyringsproceduren for tilbagesendelse	
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne for så vidt angår tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold eller statsløse personer, hvis ansøgninger er blevet afvist inden for rammerne af krisestyringsproceduren for asyl, jf. artikel 4, og som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område, fravige artikel 41a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:	
(a) uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst otte uger	

(b) uanset artikel 41a, stk. 7, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] må den deri fastsatte maksimale periode for frihedsberøvelse ikke overstige den periode, der er omhandlet i litra a)

(c) foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.

2. Stk. 1 finder også anvendelse på ansøgere, tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der er omfattet af proceduren i artikel 41 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], og hvis ansøgning er blevet afvist, før Kommissionens har vedtaget en afgørelse efter artikel 3 i nærværende forordning, og som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område efter vedtagelsen af denne afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 545
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Artikel 5	***udgår***
Krisestyringsproceduren for tilbagesendelse	
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne for så vidt angår tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold eller statsløse personer, hvis ansøgninger er blevet afvist inden for rammerne af krisestyringsproceduren for asyl, jf. artikel 4, og som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område, fravige artikel 41a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:	
(a) uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst otte uger	
(b) uanset artikel 41a, stk. 7, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] må den deri fastsatte maksimale periode for frihedsberøvelse ikke overstige den periode, der er omhandlet i litra a)	
(c) foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.	

2. Stk. 1 finder også anvendelse på ansøgere, tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der er omfattet af proceduren i artikel 41 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], og hvis ansøgning er blevet afvist, før Kommissionens har vedtaget en afgørelse efter artikel 3 i nærværende forordning, og som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område efter vedtagelsen af denne afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 546
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne for så vidt angår tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold eller statsløse personer, hvis ansøgninger er blevet afvist ***inden for rammerne af krisestyringsproceduren for asyl, jf. artikel 4***, ***og*** som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område, fravige artikel 41a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:	1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne for så vidt angår tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold eller statsløse personer, hvis ansøgninger er blevet afvist, ***eller*** som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område, fravige artikel 41a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:

Or. en

Ændringsforslag 547
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne for så vidt angår tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold eller statsløse personer, hvis ansøgninger er blevet afvist ***inden for rammerne af krisestyringsproceduren for asyl, jf. artikel 4***, ***og*** som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område, fravige artikel 41a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:	1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 kan medlemsstaterne for så vidt angår tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold eller statsløse personer, hvis ansøgninger er blevet afvist, ***eller*** som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område, fravige ***artikel 41 og*** artikel 41a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:

Or. en

Ændringsforslag 548
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel ***3*** kan medlemsstaterne for så vidt angår tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold eller statsløse personer, hvis ansøgninger er blevet afvist inden for rammerne af krisestyringsproceduren for asyl, jf. artikel 4, og som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område, fravige artikel 41a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:	1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, og i overensstemmelse med procedurerne i artikel ***1b*** kan medlemsstaterne for så vidt angår tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold eller statsløse personer, hvis ansøgninger er blevet afvist inden for rammerne af krisestyringsproceduren for asyl, jf. artikel 4, og som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område, fravige artikel 41a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] på følgende punkter:

Or. en

Ændringsforslag 549
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison,

Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges ***med en yderligere periode på højst otte uger***	*a)* uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges ***for at sikre hurtig og korrekt tilbagesendelse***

Or. en

Ændringsforslag 550
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***otte*** uger	*a)* uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***seksten*** uger

Or. es

Ændringsforslag 551
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(a) uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***otte*** uger	*a)* uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***fire*** uger

Or. it

Ændringsforslag 552
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***otte*** uger	*a)* uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***12*** uger

Or. fr

Ændringsforslag 553
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i	*a)* uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i

nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***otte*** uger	nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***12*** uger

Or. en

Ændringsforslag 554
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***otte*** uger	*a)* uanset artikel 41a, stk. 2, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] kan den maksimale periode for tilbageholdelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer på de steder, der er omhandlet i nævnte artikel, forlænges med en yderligere periode på højst ***12*** uger

Or. en

Ændringsforslag 555
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller	***udgår***

statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.

Or. it

Ændringsforslag 556
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [*det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv*], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [*det* ***omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv***] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.	*c)* foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [*det* ***omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv***] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7***, eller hvis der forekommer en anden situation, der tilskrives risiko for landets indre eller ydre sikkerhed, offentlige orden eller folkesundhed***.

Or. es

Ændringsforslag 557
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) ***foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv],*** skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, ***hvis kriteriet*** i artikel 6, stk. 1***, litra f)***, i direktiv XXX/XXX/EU [*det **omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv***] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.	*c)* medlemsstaterne skal fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, ***når mindst ét af kriterierne*** i artikel 6, stk. 1, i direktiv XXX/XXX/EU [*det **omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv***] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.

Or. fr

Ændringsforslag 558
Ondřej Kovařík, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [*det **omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv***] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person ***åbenlyst og vedvarende*** ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.	*c)* foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag, medmindre andet bevises, er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [*det **omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv***] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.

Or. en

Ændringsforslag 559
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag***, *medmindre andet bevises,*** er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [*det ***omarbejdedetilbagesendelsesdirektiv***] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.	*c)* foruden de tilfælde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv XXX [det omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv], skal medlemsstaterne fastslå, at der i den enkelte sag er en formodning om, at der er risiko for, at den pågældende forsvinder, hvis kriteriet i artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv XXX/XXX/EU [*det ***omarbejdede tilbagesendelsesdirektiv***] er opfyldt, eller hvis den pågældende ansøger, tredjelandsstatsborger eller statsløse person åbenlyst og vedvarende ikke har opfyldt forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i nævnte direktivs artikel 7.

Or. en

Ændringsforslag 560
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Stk. 1 finder også anvendelse på ansøgere, tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der er omfattet af proceduren i artikel 41 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], og hvis ansøgning er blevet afvist, før Kommissionens har vedtaget en afgørelse efter artikel 3 i nærværende forordning, og som ikke har	***udgår***

ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område efter vedtagelsen af denne afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 561
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Stk. 1 finder også anvendelse på ansøgere, tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der er omfattet af proceduren i artikel 41 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], og hvis ansøgning er blevet afvist, før Kommissionens har vedtaget en afgørelse efter artikel 3 i nærværende forordning, og som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område efter vedtagelsen af denne afgørelse.	2. Stk. 1 finder også anvendelse på ansøgere, tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der er omfattet af proceduren i artikel 41 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], og hvis ansøgning er blevet afvist, før Kommissionens har vedtaget en afgørelse efter artikel 3 i nærværende forordning, ***men efter den relevante meddelelse fra den berørte medlemsstat,*** og som ikke har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område efter vedtagelsen af denne afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 562
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Ansøgere om international beskyttelse får deres rettigheder i henhold til direktiv XXX/XXX/EU [direktivet om modtagelsesforhold (omarbejdning)] og forordning (EU) XXX/XXX [forordningen

om asylprocedurer], så snart de indgiver en ansøgning, uanset hvornår registreringen finder sted.

Or. en

Ændringsforslag 563
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2b. Den medlemsstat, der står i en krisesituation, stiller supplerende og tilstrækkelige menneskelige og materielle ressourcer til rådighed for at kunne opfylde sine forpligtelser i henhold til direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold].

Or. en

Ændringsforslag 564
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 2 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2c. Under krisestyringsproceduren for tilbagesendelse vil retten til asyl og princippet om non-refoulement altid blive respekteret.

Or. en

Ændringsforslag 565
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph

Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 5 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 5a
	Undtagelse fra ansvarspåtagelse i henhold til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]
	Når en medlemsstat står i en krisesituation, anses den for at være ud af stand til at modtage de personer, den er ansvarlig for i henhold til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]. I sådanne tilfælde foretager den anmodende eller underrettende medlemsstat ikke overførslen, før den ansvarlige medlemsstat ikke længere står i en krisesituation. Hvis overførslen på grund af en vedvarende krisesituation eller af andre årsager ikke kan finde sted inden for et år efter en anden medlemsstats accept af anmodningen om overtagelse eller bekræftelse af meddelelsen om tilbagetagelse eller efter den endelige afgørelse om en klage over eller en appel af en afgørelse om overførsel, hvis dette tillægges opsættende virkning, jf. artikel 33, stk. 3, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], fritages den ansvarlige medlemsstat uanset nævnte forordnings artikel 35 for pligten til at overtage eller tilbagetage den pågældende person, og ansvaret overgår til den anmodende eller underrettende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 566
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 5 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 5b
	Undtagelse fra forpligtelser vedrørende solidaritetsforanstaltninger i en krisesituation
	I en krisesituation fritages medlemsstaterne fra deres forpligtelse til at gennemføre solidaritetsforanstaltninger i henhold til artikel 47 og 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og artikel 2 i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 567
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 6	***udgår***
Registrering af ansøgninger om international beskyttelse i krisesituationer	
I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og i overensstemmelse med proceduren i artikel 3 registreres ansøgninger, der indgives inden for anvendelsesperioden for nærværende artikel, senest fire uger efter deres indgivelse, uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer].	

Or. en

Ændringsforslag 568
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 6	***udgår***
Registrering af ansøgninger om international beskyttelse i krisesituationer	
I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og i overensstemmelse med proceduren i artikel 3 registreres ansøgninger, der indgives inden for anvendelsesperioden for nærværende artikel, senest fire uger efter deres indgivelse, uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer].	

Or. en

Ændringsforslag 569
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 6	***udgår***
Registrering af ansøgninger om international beskyttelse i krisesituationer	
I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og i overensstemmelse med proceduren i artikel 3 registreres ansøgninger, der indgives inden for anvendelsesperioden for nærværende artikel, senest fire uger efter deres indgivelse, uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer].	

Or. en

Ændringsforslag 570
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 6 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og i overensstemmelse med proceduren i artikel 3 registreres ansøgninger, der indgives inden for anvendelsesperioden for nærværende artikel, senest ***fire*** uger efter deres indgivelse, uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer].	I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og i overensstemmelse med proceduren i artikel 3 registreres ansøgninger, der indgives inden for anvendelsesperioden for nærværende artikel, senest ***12*** uger efter deres indgivelse, uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer].

Or. en

Ændringsforslag 571
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 6 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og i overensstemmelse med proceduren i artikel 3 registreres ansøgninger, der indgives inden for anvendelsesperioden for nærværende artikel, senest ***fire*** uger efter deres indgivelse, uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer].	I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og i overensstemmelse med proceduren i artikel 3 registreres ansøgninger, der indgives inden for anvendelsesperioden for nærværende artikel, senest ***otte*** uger efter deres indgivelse, uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer].

Or. es

Ændringsforslag 572
Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 6 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 6a
	Forlængelse af de i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac] fastsatte frister
	I en krisesituation som omhandlet i artikel 1, stk. 2, forlænges tidsfristen på 72 timer for fremsendelse af biometriske datasæt som fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen] til op til syv dage.

Or. en

Ændringsforslag 573
Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 6 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 6b
	Forlængelse af de i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] fastsatte frister
	1. Hvis en medlemsstat står i en krisesituation, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 29, 30, 31 og 35 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], underretter medlemsstaten de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom. En sådan underretning skal angive de præcise årsager til, at medlemsstaten mener, at nærværende stykke skal anvendes. Efter denne underretning skal medlemsstaten uanset artikel 29, 30, 31 og 35 i nævnte forordning:

a) fremsætte en anmodning om overtagelse, jf. artikel 29, senest fire måneder efter datoen for registrering af ansøgningen

b) besvare en anmodning om overtagelse, jf. artikel 30, senest to måneder efter modtagelse af anmodningen

c) indgive en meddelelse om tilbagetagelse, jf. artikel 31, senest en måned efter at have fået et hit i Eurodac eller bekræfte modtagelsen senest en måned efter en sådan meddelelse

d) gennemføre overførslen, jf. artikel 35, senest et år efter en anden medlemsstats accept af anmodningen om overtagelse eller bekræftelse af meddelelsen om tilbagetagelse eller efter den endelige afgørelse om en klage over eller en appel af en afgørelse om overførsel, hvis dette tillægges opsættende virkning, jf. nævnte forordnings artikel 33, stk. 3.

2. Hvis den i stk. 1 nævnte medlemsstat ikke overholder de frister, der er fastsat i stk. 1, litra a), b) og d), tilfalder eller overdrages ansvaret for at behandle ansøgningen om international beskyttelse i henhold til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] den pågældende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 574
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Kapitel IV – overskrift

Kommissionens forslag		*Ændringsforslag*	
IV	***Frister i tilfælde af force majeure***	IV	***Operativ støtte og kapacitetsstøtte***

Or. en

Ændringsforslag 575
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 7	***udgår***
Forlængelse af den i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] fastsatte registreringsfrist	
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten Kommissionen herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest fire uger efter deres indgivelse. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.	
2. Hvis en medlemsstat som omhandlet i stk. 1 ikke længere står over for et tilfælde af force majeure, jf. nævnte stykke, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten hurtigst muligt Kommissionen herom. Efter denne underretning finder den forlængede frist i stk. 1 ikke længere anvendelse.	

Or. en

Ændringsforslag 576
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph

Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 7	***udgår***
Forlængelse af den i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] fastsatte registreringsfrist	
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten Kommissionen herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest fire uger efter deres indgivelse. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.	
2. Hvis en medlemsstat som omhandlet i stk. 1 ikke længere står over for et tilfælde af force majeure, jf. nævnte stykke, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten hurtigst muligt Kommissionen herom. Efter denne underretning finder den forlængede frist i stk. 1 ikke længere anvendelse.	

Or. en

Ændringsforslag 577
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 7	***udgår***
Forlængelse af den i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] fastsatte registreringsfrist	
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten Kommissionen herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest fire uger efter deres indgivelse. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.	
2. Hvis en medlemsstat som omhandlet i stk. 1 ikke længere står over for et tilfælde af force majeure, jf. nævnte stykke, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten hurtigst muligt Kommissionen herom. Efter denne underretning finder den forlængede frist i stk. 1 ikke længere anvendelse.	

Or. en

Ændringsforslag 578
Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i	1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27

forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten Kommissionen herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest fire uger efter deres indgivelse. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.	***og artikel 34, stk. 2,*** i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten Kommissionen herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 ***og artikel 34, stk. 2,*** i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest fire uger efter deres indgivelse***, og en undersøgelse af realitetsbehandling af ansøgningerne skal afsluttes inden for et år***. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.

Or. en

Ændringsforslag 579
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten Kommissionen herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest fire uger efter deres indgivelse. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.	1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten ***straks*** Kommissionen***, Europa-Parlamentet og Rådet*** herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest fire uger efter deres indgivelse. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.

Or. en

Ændringsforslag 580
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten Kommissionen herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest ***fire*** uger efter deres indgivelse. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.	1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at overholde fristerne i artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], underretter medlemsstaten Kommissionen herom. Efter denne underretning kan ansøgninger uanset artikel 27 i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] registreres i den pågældende medlemsstat senest ***otte*** uger efter deres indgivelse. Den pågældende medlemsstat angiver i underretningen de præcise årsager til, at den mener, der er behov for at anvende nærværende stykke, samt hvor længe det vil finde anvendelse.

Or. es

Ændringsforslag 581
Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 7 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 7a
	Forlængelse af de i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac] fastsatte frister
	Tidsfristen på 72 timer for fremsendelse af biometriske datasæt som fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen] forlænges til op til 7 dage.

Or. en

Ændringsforslag 582
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 583
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 584
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 585
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) fremsætte en anmodning om overtagelse, jf. artikel 29, senest ***fire*** måneder efter datoen for registrering af ansøgningen	*a)* fremsætte en anmodning om overtagelse, jf. artikel 29, senest ***seks*** måneder efter datoen for registrering af ansøgningen

Or. es

Ændringsforslag 586
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) besvare en anmodning om overtagelse, jf. artikel 30, senest ***to*** måneder efter modtagelse af anmodningen	*b)* besvare en anmodning om overtagelse, jf. artikel 30, senest ***tre*** måneder efter modtagelse af anmodningen

Or. es

Ændringsforslag 587
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) indgive en meddelelse om tilbagetagelse, jf. artikel 31, senest ***en måned*** efter at have fået et hit i *Euradac* eller bekræfte modtagelsen senest ***en måned*** efter en sådan meddelelse	*c)* indgive en meddelelse om tilbagetagelse, jf. artikel 31, senest ***to måneder*** efter at have fået et hit i *Eurodac* eller bekræfte modtagelsen senest ***to måneder*** efter en sådan meddelelse;

Or. es

Ændringsforslag 588

Ondřej Kovařík

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at modtage personer, som den er ansvarlig for i henhold til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], underretter den de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom med angivelse af de præcise årsager hertil. I sådanne tilfælde foretager den anmodende eller underrettende medlemsstat ikke overførslen, før den ansvarlige medlemsstat ikke længere står over for et tilfælde af force majeure. Hvis overførslen på grund af en vedvarende force majeure-situation eller af andre årsager ikke finder sted inden for ***et*** år efter en anden medlemsstats accept af anmodningen om overtagelse eller bekræftelse af meddelelsen om tilbagetagelse eller efter den endelige afgørelse om en klage over eller en appel af en afgørelse om overførsel, hvis dette tillægges opsættende virkning, jf. artikel 33, stk. 3, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], fritages den ansvarlige medlemsstat uanset nævnte forordnings artikel 35 for pligten til at overtage eller tilbagetage den pågældende person, og ansvaret overgår til den anmodende eller underrettende medlemsstat.	3. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at modtage personer, som den er ansvarlig for i henhold til forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], underretter den de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom med angivelse af de præcise årsager hertil. I sådanne tilfælde foretager den anmodende eller underrettende medlemsstat ikke overførslen, før den ansvarlige medlemsstat ikke længere står over for et tilfælde af force majeure. Hvis overførslen på grund af en vedvarende force majeure-situation eller af andre årsager ikke finder sted inden for ***to*** år efter en anden medlemsstats accept af anmodningen om overtagelse eller bekræftelse af meddelelsen om tilbagetagelse eller efter den endelige afgørelse om en klage over eller en appel af en afgørelse om overførsel, hvis dette tillægges opsættende virkning, jf. artikel 33, stk. 3, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], fritages den ansvarlige medlemsstat uanset nævnte forordnings artikel 35 for pligten til at overtage eller tilbagetage den pågældende person, og ansvaret overgår til den anmodende eller underrettende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 589
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 9	***udgår***
Forlængelse af fristerne for solidaritetsforanstaltninger	
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at opfylde pligten til at gennemføre solidaritetsforanstaltninger inden for de frister, der er fastsat i artikel 47 og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og i nærværende forordnings artikel 2, underretter den hurtigst muligt Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den pågældende medlemsstat angiver de præcise årsager til, at den mener at stå over for et tilfælde af force majeure, og fremlægger alle nødvendige oplysninger med henblik herpå. Efter en sådan underretning suspenderes fristen for gennemførelse af solidaritetsforanstaltninger, jf. ovennævnte artikler, i en periode på højst seks måneder, uanset fristerne i disse artikler.	
2. Når en medlemsstat ikke længere står over for et tilfælde af force majeure, underretter den pågældende medlemsstat straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Efter denne underretning finder den forlængede frist i stk. 1 ikke længere anvendelse.	

Or. en

Ændringsforslag 590
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Artikel 9	***udgår***
Forlængelse af fristerne for solidaritetsforanstaltninger	
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at opfylde pligten til at gennemføre solidaritetsforanstaltninger inden for de frister, der er fastsat i artikel 47 og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og i nærværende forordnings artikel 2, underretter den hurtigst muligt Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den pågældende medlemsstat angiver de præcise årsager til, at den mener at stå over for et tilfælde af force majeure, og fremlægger alle nødvendige oplysninger med henblik herpå. Efter en sådan underretning suspenderes fristen for gennemførelse af solidaritetsforanstaltninger, jf. ovennævnte artikler, i en periode på højst seks måneder, uanset fristerne i disse artikler.	
2. Når en medlemsstat ikke længere står over for et tilfælde af force majeure, underretter den pågældende medlemsstat straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Efter denne underretning finder den forlængede frist i stk. 1 ikke længere anvendelse.	

Or. en

Ændringsforslag 591
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 9	***udgår***

Forlængelse af fristerne for solidaritetsforanstaltninger

1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at opfylde pligten til at gennemføre solidaritetsforanstaltninger inden for de frister, der er fastsat i artikel 47 og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og i nærværende forordnings artikel 2, underretter den hurtigst muligt Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den pågældende medlemsstat angiver de præcise årsager til, at den mener at stå over for et tilfælde af force majeure, og fremlægger alle nødvendige oplysninger med henblik herpå. Efter en sådan underretning suspenderes fristen for gennemførelse af solidaritetsforanstaltninger, jf. ovennævnte artikler, i en periode på højst seks måneder, uanset fristerne i disse artikler.

2. Når en medlemsstat ikke længere står over for et tilfælde af force majeure, underretter den pågældende medlemsstat straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Efter denne underretning finder den forlængede frist i stk. 1 ikke længere anvendelse.

Or. en

Ændringsforslag 592
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 9	***udgår***
Forlængelse af fristerne for solidaritetsforanstaltninger	

1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at opfylde pligten til at gennemføre solidaritetsforanstaltninger inden for de frister, der er fastsat i artikel 47 og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og i nærværende forordnings artikel 2, underretter den hurtigst muligt Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den pågældende medlemsstat angiver de præcise årsager til, at den mener at stå over for et tilfælde af force majeure, og fremlægger alle nødvendige oplysninger med henblik herpå. Efter en sådan underretning suspenderes fristen for gennemførelse af solidaritetsforanstaltninger, jf. ovennævnte artikler, i en periode på højst seks måneder, uanset fristerne i disse artikler.

2. Når en medlemsstat ikke længere står over for et tilfælde af force majeure, underretter den pågældende medlemsstat straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Efter denne underretning finder den forlængede frist i stk. 1 ikke længere anvendelse.

Or. it

Ændringsforslag 593
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at opfylde pligten til at gennemføre solidaritetsforanstaltninger inden for de frister, der er fastsat i artikel 47 og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU)	1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at opfylde pligten til at gennemføre solidaritetsforanstaltninger inden for de frister, der er fastsat i artikel 47 og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU)

XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og i nærværende forordnings artikel 2, underretter den hurtigst muligt Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den pågældende medlemsstat angiver de præcise årsager til, at den mener at stå over for et tilfælde af force majeure, og fremlægger alle nødvendige oplysninger med henblik herpå. Efter en sådan underretning suspenderes fristen for gennemførelse af solidaritetsforanstaltninger, jf. ovennævnte artikler, i en periode på ***højst seks*** måneder, ***uanset fristerne i disse artikler***.	XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og i nærværende forordnings artikel 2, underretter den hurtigst muligt Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den pågældende medlemsstat angiver de præcise årsager til, at den mener at stå over for et tilfælde af force majeure, og fremlægger alle nødvendige oplysninger med henblik herpå. Efter en sådan underretning suspenderes fristen for gennemførelse af solidaritetsforanstaltninger, jf. ovennævnte artikler ***og uanset fristerne i disse artikler***, i en periode på ***op til 12*** måneder, ***som vil kunne forlænges, hvis en force majeure-situation varer ved, og en sådan forlængelse sker efter en begrundet anmodning fra medlemsstatens side***.

Or. es

Ændringsforslag 594
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at opfylde pligten til at gennemføre ***solidaritetsforanstaltninger*** inden for de frister, der er fastsat i artikel 47 og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og i nærværende forordnings artikel 2, underretter den hurtigst muligt Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den pågældende medlemsstat angiver de præcise årsager til, at den mener at stå over for et tilfælde af force majeure, og fremlægger alle nødvendige oplysninger med henblik herpå. Efter en sådan underretning suspenderes fristen for gennemførelse af solidaritetsforanstaltninger, jf. ovennævnte	1. Hvis en medlemsstat står over for et tilfælde af force majeure, som gør det umuligt at opfylde pligten til at gennemføre ***frivillige bidragsforanstaltninger*** inden for de frister, der er fastsat i artikel 47 og artikel 53, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] og i nærværende forordnings artikel 2, underretter den hurtigst muligt Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den pågældende medlemsstat angiver de præcise årsager til, at den mener at stå over for et tilfælde af force majeure, og fremlægger alle nødvendige oplysninger med henblik herpå. Efter en sådan underretning suspenderes fristen for gennemførelse af

artikler, i en periode på højst seks måneder, uanset fristerne i disse artikler.	solidaritetsforanstaltninger, jf. ovennævnte artikler, i en periode på højst seks måneder, uanset fristerne i disse artikler.

Or. en

Ændringsforslag 595
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 9 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 9a
	EU-krisestyringskoordinator
	1. Med henblik på at støtte de kriseforanstaltninger, der er fastsat i denne forordning, udpeger Kommissionen en EU-krisestyringskoordinator, der skal fungere som kontaktpunkt med henblik på at koordinere medlemsstaternes beredskab og modstandsdygtighed uden for rammerne af denne forordning og koordinere de kriseforanstaltninger, der udløses af denne forordning.
	2. EU-krisestyringskoordinatoren skal regelmæssigt:
	a) koordinere og støtte kommunikationen mellem de involverede medlemsstater inden for rammerne af denne forordning
	b) med jævne mellemrum tilrettelægge møder mellem medlemsstaternes myndigheder med henblik på at fastlægge behovene, herunder på operativt niveau, for at fremme det bedste samspil og samarbejde mellem medlemsstaterne med henblik på gennemførelsen af denne forordning
	c) føres ajour af EU-netværket for Beredskab og Krisestyring på Migrationsområdet inden for rammerne af de relevante faser i planen for

beredskab og krisestyring

d) fremme en kultur af beredskab, samarbejde og modstandsdygtighed blandt medlemsstaterne på asyl- og migrationsområdet, herunder deres bedste praksis.

3. Når denne forordning træder i kraft, skal EU-krisestyringskoordinatoren:

a) koordinere rollerne og ressourcetildelingen for de relevante EU-agenturer i deres respektive roller som støtte for medlemsstaterne som fastsat i denne forordning, navnlig med hensyn til:

i) indsættelse af EU-agenturernes operative og tekniske bistand i den berørte medlemsstat umiddelbart efter denne forordnings ikrafttræden

ii) opgørelse af behovene for modtagelsesfaciliteter for personer, der ankommer ved de ydre grænser, i overensstemmelse med standarderne i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold]

iii) overvågning af gennemførelsen af denne forordning og af de foranstaltninger, der indføres ved den, herunder med hensyn til dens effektivitet og indvirkning på de grundlæggende rettigheder for personer, der ansøger om international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 596
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 9 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 9b

Støtte- og solidaritetsforanstaltninger mellem medlemsstaterne

1. Når en medlemsstat står i en krisesituation, kan den anmode om støtte- og solidaritetsforanstaltninger fra de øvrige medlemsstater med henblik på at forvalte denne situation. Støtte og solidaritetsbidrag til fordel for en medlemsstat, der står i en krisesituation, kan omfatte følgende typer af bidrag:

a) kapacitetsopbyggende foranstaltninger på området for asyl, fordeling, modtagelse og tilbagesendelse

b) operativ støtte på områderne for asyl, fordeling, modtagelse og tilbagesendelse

c) foranstaltninger, der har til formål at reagere i en krisesituation, herunder specifik støtte til tilbagesendelse gennem samarbejde med tredjelande eller opsøgende arbejde over for tredjelande

d) enhver anden foranstaltning, der anses for hensigtsmæssig til at afhjælpe krisesituationen og støtte den berørte medlemsstat.

2. Medlemsstaten, der står i en krisesituation, sender en anmodning til EU-krisestyringskoordinatoren om støtte og solidaritetsbidrag fra andre medlemsstater med angivelse af de ønskede solidaritetsforanstaltninger.

3. Efter modtagelse af anmodningen om støtte- og solidaritetsforanstaltninger, jf. stk. 2, opfordrer EU-krisestyringskoordinatoren hurtigst mulig andre medlemsstater til at bidrage i form af de i stk. 1 omhandlede støtte- og solidaritetsforanstaltninger, der svarer til behovet hos den medlemsstat, der står i en krisesituation. EU-krisestyringskoordinatoren koordinerer de i denne artikel omhandlede støtte- og solidaritetsforanstaltninger.

Or. en

Ændringsforslag 597
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 9 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 9c
	Operativ støtte fra Den Europæiske Unions Asylagentur
	1. I den i artikel 1b, stk. 2, omhandlede afgørelse kan Kommissionen iværksætte gennemførelsen af Den Europæiske Unions Asylagenturs opgaver som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) XXX/XXX [Den Europæiske Unions Asylagentur] i en medlemsstat, der står i en krisesituation, for at yde konkret operativ og teknisk støtte til dens asyl- og modtagelsessystem. Den berørte medlemsstat vil skulle samarbejde i overensstemmelse med artikel 22 i forordning (EU) XXX/XXX [Den Europæiske Unions Asylagentur].
	2. Agenturet skal prioritere at stille de nødvendige operative ressourcer til rådighed, navnlig ved at yde støtte til udførelsen af den berørte medlemsstats opgaver og forpligtelser i henhold til det fælles europæiske asylsystem gennem:
	a) udsendelse af asylstøttehold
	b) registrering af ansøgninger om international beskyttelse
	c) afholdelse af personlige samtaler med ansøgere om deres ansøgninger og om omstændighederne ved deres ankomst
	d) støtte til en passende identifikation og vurdering af sårbare ansøgere
	e) sikring af, at ansøgere eller potentielle ansøgere om international beskyttelse får de oplysninger og den særlig bistand, som

de måtte have behov for.

Or. en

Ændringsforslag 598
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 9 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 9d
	Operationel støtte fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning
	1. I den i artikel 1b, stk. 2, omhandlede afgørelse kan Kommissionen iværksætte gennemførelsen af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings opgaver som omhandlet i artikel 38-40 og artikel 48 i forordning (EU) 2019/1896 i en medlemsstat, der står i en krisesituation, for at yde operativ og teknisk støtte vedrørende grænseforvaltning og tilbagesendelse. Den berørte medlemsstat vil skulle samarbejde.
	2. Agenturet skal prioritere at stille de nødvendige operative ressourcer til rådighed. Det skal navnlig yde støtte til udførelsen af den berørte medlemsstats opgaver og forpligtelser i henhold til det fælles europæiske asylsystem gennem:
	a) indsættelse af den europæiske grænse- og kystbevogtnings stående korps, herunder i givet fald ved at indsætte personel fra den hurtige udrykningsstyrkes reserve, navnlig ved at:
	i) yde støtte til grænsekontrol og identifikation af migranter, herunder kontrol af nationalitet og rejsedokumenter, navnlig med henblik på at identificere mindreårige og andre sårbare migranter, og bistand med at sikre

den korrekte henvisning til den relevante procedure

ii) yde støtte i form af Eurodac-udstyr og personale, der støtter registrering af migranter og optagelse af deres fingeraftryk

b) iværksætte en hurtig grænseindsats i overensstemmelse med artikel 39, stk. 5, i forordning (EU) 2019/1896 og/eller en intervention i forbindelse med tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 53 i den forordning

c) støtte tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, som enten ikke har ansøgt om international beskyttelse, eller som ikke længere har ret til at forblive på området, navnlig ved at bistå med:

i) aktiviteter forud for tilbagesendelse, herunder tilbagesendelsesrådgivning og støtte til samarbejdet med tredjelande ved at tilrettelægge undersøgelsesmissioner og tilbyde videokonferencetjenester med henblik på identifikationssamtaler

ii) frivillig tilbagevenden

iii) tilbagesendelsesoperationer med kommercielle flyvninger og charterflyvninger, herunder ledsagelse af tilbagesendte til oprindelsestredjelandet og, hvis det er relevant, aktiviteter i tredjelande efter tilbagesendelsen

d) bistå med levering af teknisk udstyr og at yde enhver anden relevant støtte.

Or. en

Ændringsforslag 599
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 9 e (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 9e
	Finansiel støtte
	1. Finansiel støtte ydes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden på grundlag af det i artikel 3, stk. 2, litra d), i denne forordning opstillede mål.
	2. Krisebistand til medlemsstater, der befinder sig i en krisesituation, kan tildeles i henhold til artikel 31, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EU) 2021/1147.
	3. Faciliteter, der anvendes til at gennemføre denne forordning, finansieres udelukkende via Unionens budget. Dette omfatter anlæggelse, drift og renovering af nødfaciliteter, der er nødvendige for anvendelsen af denne forordning, i overensstemmelse med standarderne i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold].

Or. en

Ændringsforslag 600
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Kapitel V – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
V Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelse	V Indrømmelse af ***umiddelbar international beskyttelse og*** øjeblikkelig beskyttelse

Or. en

Ændringsforslag 601

Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Kapitel V – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
V ***Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelse***	V ***Forenklede og fremskyndede procedurer i begrundede tilfælde***

Or. en

Ændringsforslag 602
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Kapitel V – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
V Indrømmelse af ***øjeblikkelig*** beskyttelse	V Indrømmelse af ***umiddelbar international*** beskyttelse

Or. en

Ændringsforslag 603
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Kapitel V – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
V Indrømmelse af ***øjeblikkelig beskyttelse***	V Indrømmelse af ***midlertidig ret til at forblive på området***

Or. en

Ændringsforslag 604
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 9 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 9a
	Tildeling af umiddelbar international beskyttelse
	1. I en nødsituation som omhandlet i artikel 1a, stk. 1, litra a), tildeler medlemsstaterne umiddelbar international beskyttelse i overensstemmelse med forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen] til ansøgere med et bestemt oprindelsesland eller et bestemt tidligere sædvanligt opholdsland eller til bestemte grupper af ansøgere på grundlag af umiddelbart indlysende objektive omstændigheder, navnlig når begrundelsen for at tildele international beskyttelse til en gruppe af personer i en tilsvarende situation er indlysende, såsom race, religion, nationalitet, politisk holdning eller medlemskab af en bestemt social gruppe.
	2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er tildelt umiddelbar international beskyttelse, har flygtningestatus og har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], som gælder for anerkendte flygtninge.
	3. Medlemsstaterne giver personer, der tildeles umiddelbar international beskyttelse, et dokument og i givet fald en bekræftet kopi på et sprog, de forstår, der bekræfter deres status.
	4. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der har fået afslag på umiddelbar international beskyttelse, har adgang til effektive retsmidler ved en domstol for at klage over den berørte medlemsstats afgørelse.
	5. Afgørelsen om at tildele umiddelbar international beskyttelse til en bestemt gruppe af ansøgere tages regelmæssigt op

til fornyet overvejelse og forbliver gyldig, indtil den ophæves af Kommissionen med en delegeret retsakt, efter nøje overvejelse af ajourførte oplysninger om oprindelseslandet eller det tidligere faste opholdsland eller ajourførte oplysninger om de relevante specifikke grupper, der er berettiget til umiddelbar international beskyttelse, og efter samråd med UNHCR og andre relevante internationale organisationer.

6. En afgørelse om ophævelse af den umiddelbare internationale beskyttelse påvirker hverken flygtningestatus for personer, der er tildelt umiddelbar international beskyttelse, eller retten til, hvor det er relevant, at ansøge om asyl eller andre former for international beskyttelse gennem procedurer for fastsættelse af individuel status.

7. Ved udøvelsen af sine beføjelser rådfører Kommissionen sig regelmæssigt med De Forenede Nationers Højkommissariat for Flygtninge (UNHCR), Europa-Parlamentet og andre relevante internationale organisationer.

Or. en

Begrundelse

Skyggeordføreren støtter ordførerens medtagelse af tildeling af umiddelbar international beskyttelse og mener, at dette kan bidrage til at lette presset på en medlemsstat, der står i en nødsituation. Det vil også give bedre mulighed for at reagere på asylansøgernes individuelle behov.

Ændringsforslag 605
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 10	***udgår***

Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus

1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.

2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus.

3. Medlemsstaterne genoptager efter højst et år behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter stk. 1.

4. Kommissionen skal ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse:

(a) fastslå, at der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3

(b) fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse

(c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1

(d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.

Or. es

Ændringsforslag 606
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 10	***udgår***
Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus	
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører	

ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.

2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus.

3. Medlemsstaterne genoptager efter højst et år behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter stk. 1.

4. Kommissionen skal ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse:

a) fastslå, at der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3

b) fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse

c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1

d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.

Or. fr

Ændringsforslag 607
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Artikel 10	***udgår***
Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus	
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.	
2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus.	
3. Medlemsstaterne genoptager efter højst et år behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter stk. 1.	
4. Kommissionen skal ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse:	
a) fastslå, at der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3	
b) fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger	

om international beskyttelse

c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1

d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.

Or. en

Ændringsforslag 608
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 10	***udgår***
Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus	
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus,	

medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.

2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus.

3. Medlemsstaterne genoptager efter højst et år behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter stk. 1.

4. Kommissionen skal ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse:

a) fastslå, at der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3

b) fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse

c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1

d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.

Or. en

Ændringsforslag 609
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 10	***udgår***
Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus	
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.	
2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus.	
3. Medlemsstaterne genoptager efter højst et år behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter stk. 1.	
4. Kommissionen skal ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse:	
a) fastslå, at der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er	

omhandlet i artikel 3

b) fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse

c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1

d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.

Or. en

Ændringsforslag 610
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus	***Medlemsstaters pligt til at anvende forenklede og fremskyndede procedurer i begrundede tilfælde***

Or. en

Ændringsforslag 611
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 10 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10 ***Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus***	10 ***Behovet for styrket grænsebeskyttelse.***

Or. en

Ændringsforslag 612
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 10 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Indrømmelse af ***øjeblikkelig beskyttelsesstatus***	Indrømmelse af ***midlertidig ret til at forblive på området***

Or. en

Ændringsforslag 613
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 614
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel*** kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse***, jf. forordning (EU) XXX/XXX***	1. Medlemsstaterne kan suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse.

[forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 615
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en krisesituation som defineret i artikel ***1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med*** stk. 4 i nærværende artikel ***kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne*** personer fra tredjelande, der i ***ekstraordinære situationer med væbnet konflikt*** er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. ***I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte***	1. I en krisesituation ***og på grundlag af afgørelsen*** som defineret i artikel ***1b, stk. 2***, ***kan medlemsstaterne være forpligtede til at anvende forenklede og fremskyndede procedurer for ansøgere fra et bestemt oprindelsesland eller en eller flere dele af det i henhold til*** stk. 4 i nærværende artikel, ***for*** personer fra tredjelande, der er er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold ***eller situationer med væbnet konflikt*** og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland.

personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 616
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en ***krisesituation*** som defineret i artikel ***1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland***. ***I sådanne tilfælde*** indrømmer ***medlemsstaterne de berørte personer*** øjeblikkelig beskyttelsesstatus***, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden***. ***En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning*** om international beskyttelse ***i den relevante medlemsstat***.	1. I en ***nødsituation*** som defineret i artikel ***1a, stk. 1, litra a)***, indrømmer ***de berørte*** medlemsstater øjeblikkelig beskyttelsesstatus til ***ansøgere*** om international beskyttelse***, som ikke er berettiget til umiddelbar international beskyttelse, og som er udsat for stor risiko, navnlig:***

Or. en

Begrundelse

Selv om den umiddelbare internationale beskyttelse altid skal gælde, ønskede skyggeordføreren at sikre, at personer, der tilhører visse kategorier af ankommende, som ikke er berettiget til umiddelbar beskyttelse, men som også er udsat for stor risiko, er dækket af denne forordning. Den umiddelbare beskyttelsesstatus vil navnlig dække personer, der flygter fra miljøkatastrofer, som ikke er garanteret dækning af umiddelbar international beskyttelse.

Ændringsforslag 617
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer ***øjeblikkelig beskyttelsesstatus***, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan ***status*** berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.	1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer ***en midlertidig opholdstilladelse***, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan ***midlertidig opholdstilladelse*** berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.
	Den i første afsnit omhandlede midlertidige opholdstilladelse medregnes ikke ved beregningen af opholdets varighed i henhold til artikel 4, stk. 1, i

direktiv 2003/109/EF.

Or. en

Ændringsforslag 618
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der ***i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland***. I sådanne tilfælde ***indrømmer*** medlemsstaterne ***de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden***. ***En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.***	1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der ***har rejst gennem flere sikre lande eller har forladt beskyttelsesfaciliteter i deres egen region***. I sådanne tilfælde ***beskytter*** medlemsstaterne ***deres grænser og sikrer, at ingen sådanne ulovlige ansøgere kommer ind i medlemsstaten***.

Or. en

Ændringsforslag 619
Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Patryk Jaki, Beata Kempa
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.	1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. ***Medlemsstaten kan også tilbagekalde øjeblikkelig beskyttelse i andre begrundede tilfælde, hvor tilbagevenden skønnes gennemførlig.*** En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.

Or. pl

Ændringsforslag 620
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af	1. I en krisesituation som defineret i artikel 1, stk. 2, litra a), og på grundlag af en gennemførelsesretsakt vedtaget af

Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat.	Kommissionen i overensstemmelse med stk. 4 i nærværende artikel kan medlemsstaterne suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, jf. forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], for så vidt angår fordrevne personer fra tredjelande, der i ekstraordinære situationer med væbnet konflikt er i stor risiko for at blive udsat for vilkårlig vold og ikke er i stand til at vende tilbage til deres oprindelsesland. I sådanne tilfælde indrømmer medlemsstaterne de berørte personer øjeblikkelig beskyttelsesstatus, medmindre disse udgør en trussel mod medlemsstatens nationale sikkerhed eller offentlige orden. En sådan status berører ikke deres igangværende ansøgning om international beskyttelse i den relevante medlemsstat ***og foregriber ikke anerkendelse af flygtningestatus i henhold til Genèvekonventionen***.

Or. en

Ændringsforslag 621
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	a) personer, der er flygtet fra områder med væbnet konflikt eller endemisk eller vilkårlig vold

Or. en

Ændringsforslag 622
Damian Boeselager

Forslag til forordning

Artikel 10 – stk. 1 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	b) personer, der er udsat for alvorlig risiko for, eller som har været ofre for systematiske eller generelle krænkelser af deres menneskerettigheder

Or. en

Ændringsforslag 623
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	c) personer, der flygter fra en miljøkatastrofe, der har medført betydelige omvæltninger i deres leveforhold eller

Or. en

Ændringsforslag 624
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	d) afviste ansøgere, der ikke kan vende sikkert tilbage, og for hvem der ikke findes andre varige løsninger.

Or. en

Ændringsforslag 625
Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Patryk Jaki, Beata Kempa
for ECR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus.	***udgår***

Or. pl

Ændringsforslag 626
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 627
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen], og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 628
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er indrømmet øjeblikkelig*** beskyttelse***, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat*** i forordning (EU) XXX/XXX [***kvalifikationsforordningen***], ***og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus***.	2. ***Ansøgninger om international*** beskyttelse ***for de i stk. 1 omhandlede personer prioriteres i overensstemmelse med grundprincipperne og garantierne i kapitel II*** i forordning (EU) XXX/XXX [***forordningen om asylprocedurer***] ***på grundlag af artikel 33, stk. 5, litra a), i denne forordning***. ***Eftersom disse ansøgninger om international beskyttelse sandsynligvis vil være begrundede, må behandlingen af dem ikke vare længere end en måned regnet fra deres registrering.***

Or. en

Ændringsforslag 629
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne sikrer, at	2. Medlemsstaterne sikrer, at

personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen]***, og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus***.	personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, har effektiv adgang til alle de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen].

Or. en

Ændringsforslag 630
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne sikrer, at personer***, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse,*** har effektiv adgang til ***alle*** de rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen]***, og som gælder for personer med subsidiær beskyttelsesstatus***.	2. Medlemsstaterne sikrer, at personer ***med midlertidig opholdstilladelse*** har effektiv adgang til de ***relevante*** rettigheder, der er fastsat i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen].

Or. en

Ændringsforslag 631
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne genoptager efter højst et år behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter stk. 1.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 632
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Medlemsstaterne genoptager efter højst et år behandlingen af ansøgninger*** om international beskyttelse***, som er blevet suspenderet efter stk. 1***.	3. ***En sådan status gives, uden at det berører den enkeltes igangværende ansøgning*** om international beskyttelse ***og anerkendelse af flygtningestatus i henhold til Genèvekonventionen i den relevante medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 633
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne genoptager ***efter højst et år*** behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter stk. 1.	3. Medlemsstaterne genoptager ***på et tidspunkt efter eget valg*** behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter stk. 1.

Or. en

Ændringsforslag 634
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Medlemsstaterne genoptager efter højst et år behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, som er blevet suspenderet efter*** stk. ***1***.	3. ***Proceduren i*** stk. ***2 indebærer altid en obligatorisk vurdering med henblik på at fastslå en mulig trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige***

orden i den pågældende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 635
Tomas Tobé, Lena Düpont, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Uanset stk. 1 giver medlemsstater ikke midlertidig opholdstilladelse, hvis tredjelandsstatsborgeren udgør en fare for den nationale sikkerhed eller den offentlige orden eller politik i den pågældende medlemsstat eller for Unionens interne sikkerhed. Hvis den pågældende person udgør en sådan fare, behandler medlemsstaten ansøgningen om international beskyttelse i en fremskyndet grænseprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 636
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Kommissionen skal ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse:	***udgår***
(a) fastslå, at der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3	
(b) fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse	

(c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1

(d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.

Or. en

Ændringsforslag 637
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Kommissionen skal ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse:	***udgår***
(a) fastslå, at der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3	
(b) fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse	
(c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1	
(d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.	

Or. en

Ændringsforslag 638

Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Kommissionen*** skal ***ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse***:	4. ***Rådet*** skal ***med enstemmighed***:

Or. en

Ændringsforslag 639
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Kommissionen*** skal ***ved hjælp af en gennemførelsesafgørelse***:	4. ***Rådet*** skal ***med enstemmighed beslutte***:

Or. en

Ændringsforslag 640
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) fastslå, at der består ***en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3***	*a)* fastslå, at der består ***et behov for at prioritere en særlig gruppe ansøgere gennem fremskyndede og forenklede procedurer for behandlingen af deres ansøgning om international beskyttelse inden for tidsfristen i stk. 2***

Or. en

Ændringsforslag 641
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) fastslå, ***at*** der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3	*a)* fastslå, ***hvorvidt*** der består en krisesituation på grundlag af de elementer, der er omhandlet i artikel 3

Or. en

Ændringsforslag 642
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) ***fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger*** om international beskyttelse	*b)* ***definere det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland på grundlag af veldefinerede kriterier, som er hentet fra forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen] med hensyn til de i stk. 1 omhandlede personer, og hvor deres ansøgning*** om international beskyttelse ***sandsynligvis er begrundet.***

Or. en

Ændringsforslag 643
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger	*b)* fastslå, at det er nødvendigt at suspendere behandlingen af ansøgninger

om international beskyttelse	om international beskyttelse ***under fuld iagttagelse af, at tilkendegivelse af et sådant behov ikke er en forudsætning for, at medlemsstaterne suspenderer behandlingen af ansøgninger***

Or. en

Ændringsforslag 644
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 645
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) udpege det specifikke oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer, der er omhandlet i stk. 1	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 646
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning

Artikel 10 – stk. 4 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) udpege ***det*** specifikke ***oprindelsesland eller en del af et specifikt oprindelsesland for de personer***, der er omhandlet i stk. 1	*c)* udpege ***de*** specifikke ***grupper af ansøgere***, der er omhandlet i stk. 1

Or. en

Ændringsforslag 647
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 648
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og øjeblikkelig beskyttelsesstatus indrømmes.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 649
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(d) fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og ***øjeblikkelig beskyttelsesstatus*** indrømmes.	*d)* fastsætte datoen for anvendelse af nærværende artikel samt varigheden af den periode, hvor ansøgninger om international beskyttelse af fordrevne personer som omhandlet i litra a) kan suspenderes og ***midlertidig opholdstilladelse*** indrømmes.

Or. en

Ændringsforslag 650
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Fastsættelsen, gennemførelsen og indstillingen af den øjeblikkelige beskyttelsesstatus er underlagt regelmæssige høringer med Europa-Parlamentet, Kontoret for FN's Højkommissariat for Flygtninge (UNHCR) og andre relevante internationale organisationer.

Or. en

Ændringsforslag 651
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning

Artikel 10 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Medlemsstaterne prioriterer de ansøgninger om international beskyttelse, som sandsynligvis vil være begrundede i henhold til denne artikel, med henblik på solidaritetsforanstaltninger i henhold til artikel 2.

Or. en

Ændringsforslag 652
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4b. Når et EU-agentur i henhold til artikel 9c og 9d er ansvarligt for behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, prioriterer det de ansøgninger til omfordeling, som sandsynligvis vil være begrundede i henhold til artikel 2.

Or. en

Ændringsforslag 653
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4b. Medlemsstaterne udsteder til de personer, der er indrømmet øjeblikkelig beskyttelse, et dokument på et sprog, de forstår, hvori bestemmelserne vedrørende øjeblikkelig beskyttelse, og som er

relevante for dem, tydeligt fremgår.

Or. en

Ændringsforslag 654
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4c. Beslutningen, der definerer de grupper, for hvilke de fremskyndede og forenklede procedurer bør finde anvendelse i henhold til denne artikels stk. 4, litra a) og b), revideres hver tredje måned, og hvis situationen for disse personer har ændret sig, kan der vedtages en revideret gennemførelsesretsakt. Revisionen baseres på ajourførte oplysninger om oprindelseslandet eller ajourførte oplysninger om de relevante specifikke grupper. Høringer med relevante ikkestatslige organisationer finder også sted forud for denne beslutning.

Or. en

Ændringsforslag 655
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4c. Medlemsstater kan udvide den øjeblikkelige beskyttelse som fastsat i denne forordning til yderligere kategorier af fordrevne personer ud over dem, som Kommissionen fastsatte i artikel 10, stk. 1, hvis de er fordrevet af de samme grunde

og fra det samme oprindelsesland eller den samme oprindelsesregion eller det sædvanlige opholdssted.

Or. en

Ændringsforslag 656
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4d. Personer, der indrømmes øjeblikkelig beskyttelse, tillades at indgive en ansøgning om asyl når som helst. Behandling af asylansøgninger, der ikke er overstået inden udløbet af den øjeblikkelige beskyttelsesperiode, gennemføres umiddelbart efter udløbet af denne periode.

Or. en

Ændringsforslag 657
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 e (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4e. Et afslag på en ansøgning om international beskyttelse berører ikke den øjeblikkelige beskyttelse for den resterende del af den fastsatte beskyttelsesperiode.

Or. en

Ændringsforslag 658
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4 f (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4f. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der kan komme i betragtning, har ret til effektive retsmidler ved en domstol eller et tribunal, i tilfælde af at en medlemsstat afviser deres øjeblikkelige beskyttelsesstatus.

Or. en

Ændringsforslag 659
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 10 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 10a
	Indrømmelse af umiddelbar international beskyttelsesstatus
	1. I en nødsituation som omhandlet i denne forordnings artikel 1 indrømmer medlemsstater umiddelbar international beskyttelse til ansøgere fra et specifikt oprindelsesland eller, i tilfælde af statsløse asylansøgere, det land, hvor de tidligere havde deres sædvanlige opholdssted, eller specifikke grupper af ansøgere, på grundlag af umiddelbart indlysende, objektive omstændigheder i oprindelseslandet eller det land, hvor de tidligere havde deres sædvanlige opholdssted. En umiddelbar tilgang anerkender, at de, der flygter fra disse omstændigheder, risikerer skade, der kvalificerer dem til at nyde international beskyttelse i henhold til forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen].

2. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der er tildelt umiddelbar international beskyttelse, opnår flygtningestatus og har adgang til alle rettigheder i forordning (EU) XXX/XXX [kvalifikationsforordningen].

3. Ansøgere, der har fået afslag på deres ansøgning om umiddelbar international beskyttelsesstatus, har ret til effektive retsmidler ved en domstol eller et tribunal.

4. Beslutningen om at anvende proceduren for umiddelbar international beskyttelse for en bestemt gruppe ansøgere tages af Kommissionen ved hjælp af en delegeret retsakt og revideres regelmæssigt for at kontrollere, om andre grupper bør føjes til listen på grundlag af ajourførte oplysninger om oprindelseslandet eller om relevante specifikke grupper samt høringer med UNHCR og Europa-Parlamentet.

5. En beslutning om at bringe nødsituationen til ophør påvirker hverken ansøgere i en igangværende procedure eller personer, som er indrømmet en sådan status.

Or. en

Ændringsforslag 660
Emmanouil Fragkos, Beata Kempa

Forslag til forordning
Artikel 10 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 10a
	Afskaffelse af international beskyttelsesstatus
	Medlemsstaterne udarbejder en liste, der bl.a. indeholder:
	1. ophævelse af internationale

beskyttelsesordninger

2. flygtninge, som er tidligere straffet.

Or. en

Ændringsforslag 661
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 10 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 10b
	Overvågning af gennemførelsen af denne forordning og grundlæggende rettigheder
	1. Kommissionen overvåger gennemførelsen af denne forordning ved hjælp af kvartalsvise rapporter om personer, der bliver overført til de forskellige medlemsstater, og antallet af personer, der tildeles umiddelbar international beskyttelse. Disse data opdeles efter alder, nationalitet og køn. I tilfælde af forsinkelser i gennemførelsen af omfordelingsforpligtelserne opfordrer Kommissionen medlemsstaterne til at opfylde deres forpligtelser inden for en frist på højst tre måneder.
	2. På grundlag af Kommissionens årlige rapport om gennemførelse af gældende EU-ret på asylområdet i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring] samt rapporter fra Asylagenturet, Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, Europarådet og andre relevante interessenter indleder Kommissionen traktatbrudsprocedurer i tilfælde af gentagen manglende overholdelse af deres omfordelingsforpligtelser i denne forordning, eller hvis der findes væsentlige mangler i forvaltningen af

procedurer for behandling af asylansøgninger eller modtagelsesforanstaltninger for tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, som er blevet overført.

3. Alle grænseforvaltningsaktiviteter i medlemsstaternes områder i nødsituationer, uanset om de udføres af nationale myndigheder eller relevante EU-agenturer, samt alle sådanne aktiviteter, der udføres af nationale myndigheder uden for disses områder, og foranstaltninger, der træffes af medlemsstater i nødsituationer på asylområdet, overvåges i henhold til den uafhængige overvågningsmekanisme i artikel 7 i forordning (EU) XXX/XXX [screeningsforordningen].

Or. en

Ændringsforslag 662
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Kapitel V a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Va Overvågning og varighed af en krisesituation

Or. en

Ændringsforslag 663
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Artikel 10a

Overvågning af gennemførelsen af kriseforanstaltninger

1. Kommissionen er i samarbejde med EU-krisekoordinationen ansvarlig for regelmæssigt at overvåge gennemførelsen af denne forordning, herunder følgende aspekter:

a) den adgang, som alle kompetente aktører har til faciliteter, der bruges i sammenhæng med de foranstaltninger, der udløses af denne forordning

b) modtagelsesforhold og specifikke krav til krisestyringsproceduren for asyl og krisestyringsproceduren for tilbagevenden

c) respekten for proceduremæssige rettigheder såsom adgang til oplysninger, juridisk bistand og repræsentation samt tolkning eller retten til effektive retsmidler

d) kvaliteten af beslutningsgangen i krisestyringsproceduren for asyl og krisestyringsproceduren for tilbagevenden.

2. Kommissionen underretter en medlemsstat, hvis kapaciteten i en lokalitet varslet i henhold til artikel 41, stk. 14, i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] er midlertidigt utilstrækkelig til at behandle ansøgere.

Or. en

Ændringsforslag 664
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 10b

Overvågning af grundlæggende rettigheder i en krisesituation

1. Påstande om brud på grundlæggende rettigheder i forbindelse med gennemførelsen af denne forordning skal undersøges korrekt som del af den uafhængige overvågningsmekanisme i denne artikels stk. 2.

2. Kommissionen opretter en uafhængig overvågningsmekanisme i samarbejde med medlemsstaterne og de EU-organer, -kontorer og -agenturer, der har overvågningsbeføjelser, navnlig Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, Den Europæiske Unions Asylagentur og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning. Denne mekanisme skal sigte mod:

a) at sikre, at alle aktører, der er involveret i de foranstaltninger, der udløses af denne forordning, overholder EU-ret og international ret

b) så vidt muligt at sikre overensstemmelse med de europæiske regler om frihedsberøvelse af personer, navnlig reglerne vedrørende grundene til og varigheden af frihedsberøvelsen

c) at sikre, at påstande om krænkelser af grundlæggende rettigheder i forbindelse med krisestyringsproceduren for asyl og krisestyringsproceduren for tilbagesendelse, herunder hvad angår adgang til asylproceduren og princippet om non-refoulement, behandles effektivt og uden unødig forsinkelse.

Kommissionen indfører tilstrækkelige sikkerhedsforanstaltninger til at sikre uafhængigheden af den i stk. 1 omhandlede overvågningsmekanisme.

Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder giver Kommissionen generel vejledning om oprettelse af overvågningsmekanismen i stk. 1, herunder hvad angår mekanismens uafhængighed, den overvågningsmetode,

den anvender, og passende uddannelseskurser.

Kommissionen kan opfordre relevante nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i den overvågning, der foretages som led i den i stk. 1 omhandlede overvågningsmekanisme.

3. Såfremt det i den overvågning, der foretages som led i den i stk. 2 omhandlede overvågningsmekanisme, fastslås, at der er sket en krænkelse af grundlæggende rettigheder, vedtager Kommissionen passende og forholdsmæssigt afpassede sanktioner.

Or. en

Ændringsforslag 665
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 10 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 10c
	Ophør af en krisesituation
	1. Kommissionen skal i overensstemmelse med dens forpligtelser i artikel 10a, stk. 1, konstant overvåge og undersøge krisesituationen hvad angår behovet for og proportionaliteten af de kriseforanstaltninger, der udløses af denne forordning.
	2. Den krisesituation, der udløser anvendelsen af foranstaltningerne i denne forordning skal gælde, indtil Kommissionen konstaterer, at krisesituationen i en medlemsstat er ophørt.
	Når den gør det, skal Kommissionen vedtage en gennemførelsesretsakt i

henhold til artikel 11. Den skal basere sin afgørelse på de samme kriterier, som dem der er angivet i artikel 1b, stk. 3, litra b).

3. Rådet kan indgive en begrundet anmodning til Kommissionen om at konstatere, at en krisesituation i en medlemsstat er afsluttet.

Or. en

Ændringsforslag 666
Laura Ferrara

Forslag til forordning
Artikel 10 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 10a
	Foranstaltninger til sikring af overholdelsen af solidaritetsforpligtelserne
	1. Hvis en medlemsstats ikke overholder de solidaritetsforpligtelser, der er foreskrevet i denne forordning, og dermed tilsidesætter de principper, som er indskrevet i artikel 80 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, kan Kommissionen træffe en eller flere af følgende egnede foranstaltninger. Proceduren i artikel 6 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2020/2092 af 16. december 2020 om en generel ordning med konditionalitet til beskyttelse af Unionens budget finder tilsvarende anvendelse:
	a) hvor Kommissionen gennemfører Unionens budget ved direkte eller indirekte forvaltning i henhold til finansforordningens artikel 62, stk. 1, litra a) og c), og hvor modtageren er en offentlig enhed:
	i) en suspension af betalinger eller af gennemførelsen af den retlige forpligtelse eller en ophævelse af den retlige

forpligtelse i henhold til artikel 131, stk. 3, i finansforordningen

ii) et forbud mod indgåelse af nye retlige forpligtelser

iii) en fuldstændig eller delvis suspension af udbetaling af trancher eller en førtidig tilbagebetaling af lån med sikkerhedsstillelse over Unionens budget

iv) en suspension eller reduktion af den økonomiske fordel i henhold til et instrument med sikkerhedsstillelse over Unionens budget

v) et forbud mod indgåelse af nye aftaler om lån eller andre instrumenter med sikkerhedsstillelse over Unionens budget

b) hvor Kommissionen gennemfører Unionens budget ved delt forvaltning med medlemsstaterne i henhold til finansforordningens artikel 62, stk. 1, litra b):

i) en suspension af godkendelsen af et eller flere programmer eller en ændring heraf

ii) en suspension af forpligtelser

iii) en nedsættelse af forpligtelser, herunder gennem finansielle korrektioner eller overførsler til andre udgiftsprogrammer

iv) en reduktion i forfinansiering

v) en afbrydelse af betalingsfrister

vi) en suspension af betalinger.

Or. it

Ændringsforslag 667
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Artikel 11	***udgår***
Vedtagelse af gennemførelsesretsakter	
1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2.	
2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 3.	
3. Disse gennemførelsesretsakter er gældende i højst et år.	

Or. en

Ændringsforslag 668
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 11 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Vedtagelse af ***gennemførelsesretsakter***	Vedtagelse af ***Rådets afgørelser***

Or. en

Ændringsforslag 669

Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 11 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Vedtagelse af ***gennemførelsesretsakter***	Vedtagelse af ***delegerede retsakter***

Or. en

Ændringsforslag 670
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 671
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i	***udgår***

artikel 4, 5 og 6 og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 672
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Kommissionen vedtager*** gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 ***og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2.***	1. ***Rådet kan vedtage*** gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6.

Or. en

Ændringsforslag 673
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og ***6*** og ***indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus*** i	1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel ***2, 3a, 3b, 4, 5, 5a og 5b*** og ***udløsning af forpligtelsen til at anvende***

overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2.

forenklede og accelererede procedurer i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 674
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen vedtager ***gennemførelsesretsakter*** vedrørende ***tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i*** artikel ***4, 5 og 6*** og ***indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus*** i overensstemmelse med artikel ***10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2***.	1. Kommissionen vedtager ***delegerede retsakter i henhold til artikel 12b*** vedrørende ***foranstaltninger i*** artikel ***2b efter vedtagelse*** af ***afgørelsen om en krisesituation*** og ***en afgørelse om at afslutte en krisesituation*** i overensstemmelse med artikel ***11a***.

Or. en

Ændringsforslag 675
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 og indrømmelse af ***øjeblikkelig beskyttelsesstatus*** i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter	1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 og indrømmelse af ***midlertidig opholdstilladelse*** i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter

undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2.	undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 676
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 ***og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10***. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 12, stk. 2.	1. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 ***i henhold til de begrundede anmodninger fra den eller de berørte medlemsstat(er***). Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 12, stk. 2.

Or. es

Ændringsforslag 677
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10. Disse	***udgår***

gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 3.

Or. en

Ændringsforslag 678
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 3.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 679
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af ***krisesituationen i en medlemsstat***, jf. artikel ***1, stk. 2, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder***	2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af ***en krisesituation***, jf. artikel ***1a, stk. 1, litra a)***, ***finder proceduren i*** artikel ***12c anvendelse på delegerede retsakter, der vedtages i***

anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel ***4, 5 og 6 og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf.*** artikel ***12, stk. 3***.

henhold til denne artikel.

Or. en

Ændringsforslag 680
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, ***vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter***, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 ***og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10***. ***Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 3.***	2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, ***kan Rådet vedtage retsakter***, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6.

Or. en

Ændringsforslag 681
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og ***6*** og ***indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus*** i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 3.	2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel ***2, 3a, 3b,*** 4, 5***, 5a,*** og ***5b*** og ***udløsning af forpligtelsen til at anvende forenklede og accelererede procedurer*** i overensstemmelse med artikel 10. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 3.

Or. en

Ændringsforslag 682
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 ***og indrømmelse af øjeblikkelig beskyttelsesstatus i overensstemmelse med artikel 10***. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 3.	2. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde som følge af krisesituationen i en medlemsstat, jf. artikel 1, stk. 2, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, vedrørende tilladelse til anvendelse af undtagelsesprocedurebestemmelserne i artikel 4, 5 og 6 ***i henhold til de begrundede anmodninger fra den eller de berørte medlemsstat(er)***. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 12, stk. 3.

Or. es

Ændringsforslag 683
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Alle Rådets afgørelser bør altid fuldt ud respektere Det Europæiske Råds konstatering af en krisesituation og det præcise omfang af foranstaltninger, som Det Europæiske Råd fastsætter skal anvendes i en sådan situation.

Or. en

Ændringsforslag 684
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Disse gennemførelsesretsakter er gældende i højst et år.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 685
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Disse gennemførelsesretsakter er gældende i højst et år.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 686
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Disse gennemførelsesretsakter er gældende i højst et år.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 687
Jorge Buxadé Villalba

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Disse gennemførelsesretsakter er gældende i højst et år.	3. Disse gennemførelsesretsakter er gældende i højst et år ***og kan forlænges, hvis den situation, som gav anledning til retsakterne, består, ved en begrundet anmodning fra medlemsstatens side***.

Or. es

Ændringsforslag 688
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Disse gennemførelsesretsakter*** er gældende i ***højst et år***.	3. ***Den delegerede retsakt*** er gældende i ***seks måneder***.

Or. en

Ændringsforslag 689

Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 11 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 11a
	Udøvelse af delegerede beføjelser
	1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.
	2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 2b og 11a, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra [datoen for forordningens ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.
	3. Den i artikel 2d og 11a omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.
	4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning af 13. april 2016.

	5. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidigt Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.
	6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 2d, artikel 10a, stk. 6, og artikel 10b træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på [to uger] fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse.

Or. en

Ændringsforslag 690
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 12	***udgår***
Udvalgsprocedure	
1. Kommissionen bistås af et udvalg med henblik på den i artikel 3 nævnte gennemførelsesretsakt. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.	
2. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.	
3. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 8 i forordning (EU) nr. 182/2011 sammenholdt med dennes artikel 5 i denne forordning anvendelse.	

Or. en

Ændringsforslag 691
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Artikel 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 12	***udgår***
Udvalgsprocedure	
1. Kommissionen bistås af et udvalg med henblik på den i artikel 3 nævnte gennemførelsesretsakt. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.	
2. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.	
3. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 8 i forordning (EU) nr. 182/2011 sammenholdt med dennes artikel 5 i denne forordning anvendelse.	

Or. en

Ændringsforslag 692
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 12 – overskrift

Kommissionens forslag		*Ændringsforslag*	
12	***Udvalgsprocedure***	12	***Hasteprocedure***

Or. en

Ændringsforslag 693
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Kommissionen bistås af et udvalg med henblik på den i*** artikel ***3 nævnte gennemførelsesretsakt. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011***.	1. ***Delegerede retsakter, som vedtages i henhold til denne*** artikel***, træder i kraft straks og finder anvendelse, så længe der ikke er gjort indsigelse i henhold til stk. 2. I meddelelsen til Europa-Parlamentet og Rådet om en delegeret retsakt anføres begrundelsen for anvendelse af hasteproceduren***.

Or. en

Ændringsforslag 694
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen bistås af et udvalg med henblik på den i artikel ***3*** nævnte gennemførelsesretsakt. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.	1. Kommissionen bistås af et udvalg med henblik på den i artikel ***1b*** nævnte gennemførelsesretsakt. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.

Or. en

Ændringsforslag 695
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Når der henvises til dette stykke, finder*** artikel ***5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse***.	2. ***Europa-Parlamentet eller Rådet kan efter proceduren i*** artikel ***2b, stk. 4, gøre indsigelse mod en delegeret retsakt. I så fald skal Kommissionen ophæve retsakten straks efter Europa-Parlamentets eller Rådets meddelelse af afgørelsen om at gøre indsigelse***.

Or. en

Ændringsforslag 696
Damian Boeselager

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 8 i forordning (EU) nr. 182/2011 sammenholdt med dennes artikel 5 i denne forordning anvendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 697
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 12 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 12a
	Ændringer af forordning (EU) XXX/XXX [Den Europæiske Unions Asylagentur]
	1. I en krisesituation ændres forordning (EU) XXX/XXX [Den Europæiske Unions Asylagentur][10a] som følger:
	Artikel 22, stk. 1 og 2, affattes således:
	"1. Hvis en medlemsstat befinder sig i en krisesituation inden for migration og asyl som fastsat i henhold til forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer og force majeure],
	kan Kommissionen via en gennemførelsesafgørelse i henhold til artikel 1b i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer og force majeure] straks vedtage en

afgørelse, der identificerer én eller flere af de foranstaltninger, der er nævnt i artikel 16, stk. 2, som skal træffes af agenturet for at støtte den pågældende medlemsstat, og som kræver at medlemsstaten samarbejder med agenturet i forbindelse med gennemførelsen af disse foranstaltninger.

2. Den administrerende direktør skal senest tre hverdage efter vedtagelsen af afgørelsen fastlægge de nærmere bestemmelser med hensyn til den praktiske gennemførelse af afgørelsen. Sideløbende hermed skal den administrerende direktør udarbejde den operationelle plan og forelægge den for den berørte medlemsstat. Den administrerende direktør og den berørte medlemsstat skal indgå aftale om den operationelle plan senest tre arbejdsdage efter datoen for dens fremlæggelse.".

[10a] Forordning (EU) XXX/XXX [Den Europæiske Unions Asylagentur].

Or. en

Ændringsforslag 698
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 12 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 12b
	Ændringer af forordning (EU) 2019/1896 [den europæiske grænse- og kystvagt]
	1. I en krisesituation ændres forordning (EU) 2019/1896[10b] som følger:
	Artikel 36, stk. 1, affattes således:
	"1. Den europæiske grænse- og kystvagt kan indsættes efter en

gennemførelsesafgørelse i henhold til artikel 1b i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer og force majeure] som støtte til gennemførelsen af en medlemsstats forpligtelser med hensyn til kontrol af de ydre grænser. Agenturet gennemfører også foranstaltninger som fastsat i artikel 41 og 42.".

2. Artikel 40, stk. 1 og 2, affattes således:

"1. Hvis en medlemsstat befinder sig i en krisesituation, kan Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning indsættes efter en gennemførelsesafgørelse i henhold til artikel 1b i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer og force majeure] med henblik på at yde teknisk og operationel forstærkning fra migrationsstyringsstøttehold bestående af eksperter fra relevante EU-organer, -kontorer og -agenturer, der skal arbejde inden for rammerne af deres mandater.

2. De relevante EU-organer, -kontorer og -agenturer undersøger i overensstemmelse med deres respektive mandat medlemsstatens anmodning om forstærkning og behovsvurderingen med henblik på at fastlægge en omfattende forstærkningspakke bestående af forskellige aktiviteter, der koordineres af de relevante EU-organer, -kontorer og -agenturer. Kommissionen koordinerer denne proces.".

[10b] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019).

Or. en

Ændringsforslag 699
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 14	***udgår***
Ophævelse	
Rådets direktiv 2001/55/EF ophæves med virkning fra den XXX (dato).	

Or. en

Ændringsforslag 700
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Moritz Körner

Forslag til forordning
Artikel 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 14	***udgår***
Ophævelse	
Rådets direktiv 2001/55/EF ophæves med virkning fra den XXX (dato).	

Or. en